

# MONTRÉAL À PIED

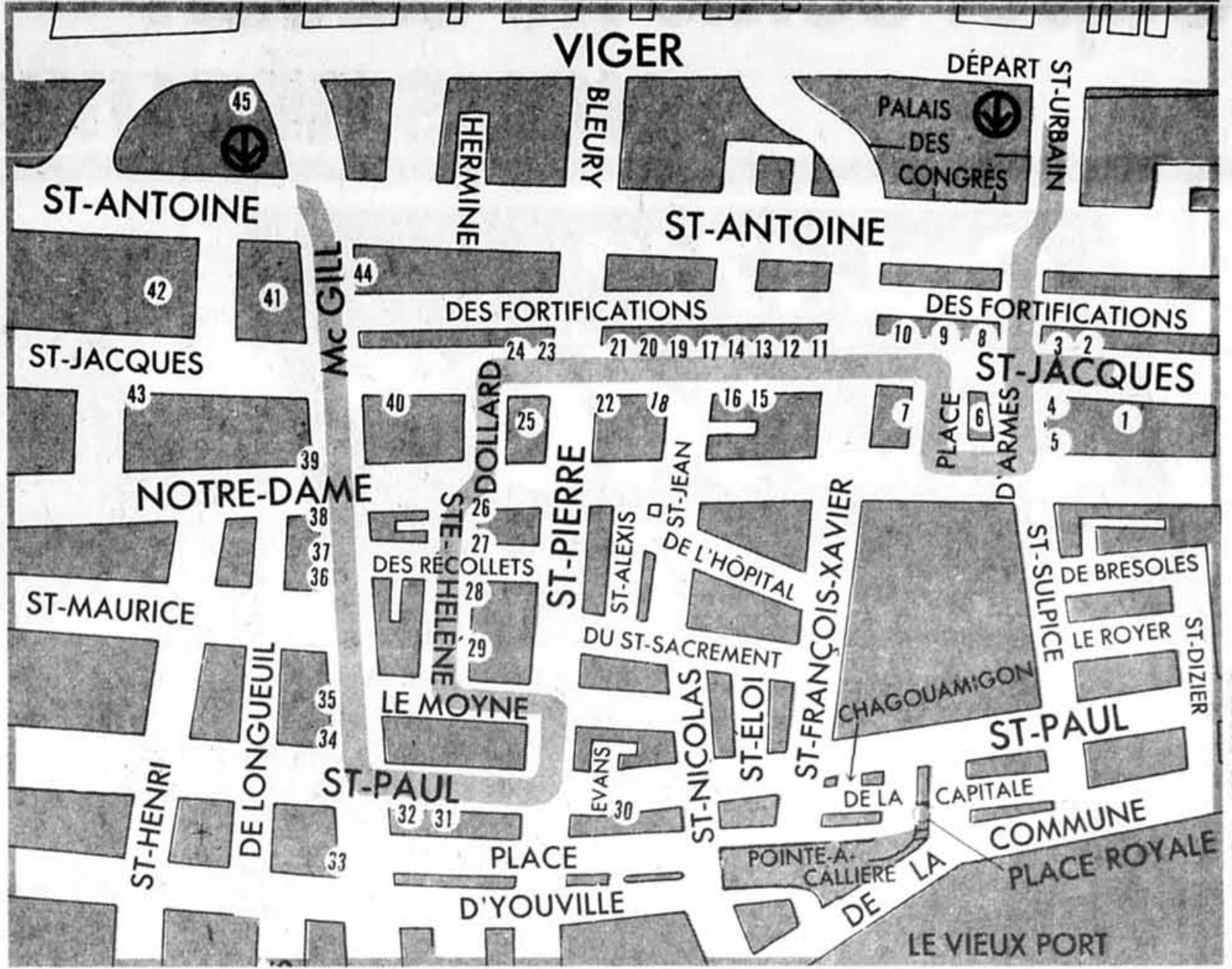


Guy Pinard

## LE VIEUX MONTRÉAL (3)

La troisième et dernière tranche consacrée à l'arrondissement historique du Vieux Montréal est concentrée sur le milieu des affaires, jadis confortablement installé sur la rue Saint-Jacques avant que ne débute l'exode vers Toronto, au début des années 1960. Si l'activité n'est plus la même sur la rue Saint-Jacques, en revanche, les élégants édifices ont été préservés du pic du démolisseur et plusieurs méritent qu'on s'y arrête. En complément à cette rue, nous vous proposons un rapide coup d'oeil sur la rue McGill, construite dans l'axe du côté ouest des fortifications. Vous y remarquerez d'élégants édifices en hauteur qui témoignent d'une époque où cette rue était une des grandes artères commerciales de Montréal. Une remarque : plusieurs édifices exigent un certain recul pour qu'on puisse les apprécier à leur juste valeur. Commençons notre visite à la station de métro Place-d'Armes, direction Place d'Armes.

Départ : Station de métro Place-d'Armes  
Arrivée : Station de métro Square-Victoria  
Distance : 1,5 km  
Durée : 70 minutes plus les visites



**1**  
**RUE SAINT-URBAIN (direction Place d'Armes)**  
**RUE SAINT-JACQUES (à gauche)**  
1 — Vestige du régime français (au 52/54) — Un des derniers vestiges du régime français, cette maison fut construite en 1729. On trouve un restaurant au rez-de-chaussée depuis 1900. Noter le coupe-feu typique des maisons de l'époque. Revenir sur ses pas, rue Saint-Jacques.  
2 — Banque du peuple (au 55) — Édifice d'inspiration Renaissance italienne construit en 1873 par Perreault, Mesnard et Venne. Remarquable par sa façade en pierre sculptée et son atrium entouré de galeries. L'intérieur de l'édifice a été complètement détruit par un incendie en 1979.  
3 — Life Association of Scotland (au 59) — Bâtiment construit en 1870, et dont la façade est classée monument historique.  
**PLACE D'ARMES (à gauche)**  
4 — Immeuble de la New York Life Insurance (au 507) — Édifice de style néo-roman en grès rouge construit en 1887 pour la compagnie d'assurances. Premier gratte-ciel de Montréal, cet édifice en acier de huit étages remarquable par sa tour carrée surplombée d'une tourelle ronde fut l'oeuvre des architectes Babb, Cook et Willard. Henry Beaumont exécuta les sculptures de la façade.  
5 — Édifice Aldred (au 501) — Édifice terminé en 1930, construit en escalier à la manière de l'édifice Empire State de New York, d'où la tentation d'y voir une miniature de ce dernier. Remarquable hall d'entrée de style art déco.  
6 — Place d'Armes — Troisième place de ce nom à Montréal, elle prend la forme d'une place publique dès 1773, alors qu'on élève en son milieu un buste à George III, premier monument érigé à Montréal. Deux ans plus tard, la tête du buste disparaissait, et on devait la retrouver au fond de l'ancien puits Gadoys, utilisé pendant plus de deux siècles sur la place. L'aménagement prit de l'ampleur dès 1848 avec l'installation d'arbres, d'une clôture ornementale et d'une fontaine. Cette dernière fut remplacée en 1895 par le monument de Paul Chomedey de Maisonneuve, fondateur de Montréal, érigé en cet endroit pour signaler sa victoire de 1644 contre les Iroquois.  
7 — Résidence de Saint-Père — À l'endroit où fut érigée en 1965 la tour de la Banque Nationale du Canada se trouvaient jadis le puits Gadoys et la résidence de Jean de Saint-Père, premier notaire de Ville-Marie, tué par les Iroquois.



**2**  
**RUE SAINT-JACQUES (devant soi)**  
8 — Édifice du Trust Royal (au 105) — Bâtiment construit en 1913 par McKim, Mead et White en granit gris de Stanstead. Construit sur l'emplacement du siège social (de 1881 à 1889) du Canadien Pacifique, l'édifice fut la propriété du Trust Royal pendant 70 ans avant d'être acquis et restauré par la Banque de Montréal.  
9 — Siège social de la Banque de Montréal (au 119) — Édifice majestueux conçu par John Wells, inauguré en 1847. Fondée en 1817 au 105 rue Saint-Paul ouest, la Banque de Montréal déménageait deux ans plus au 129 rue Saint-Jacques, à l'ouest de son siège social. L'édifice fut rénové en 1901 par McKim, Mead et White, qui reconstruisirent le dôme (enlevé vers 1850 à cause de faiblesses structurales) et dotèrent l'édifice d'un hall en forme de basilique avec colonnes corinthiennes en syénite verte. Décoration remarquable dans le grand hall. Visite suggérée du petit musée numismatique, ouvert de 10 h à 16 h. Entrée libre.  
10 — Tour de la Banque de Montréal (au 129) — Érigée sur l'emplacement du premier siège social, utilisée de 1819 à 1847.  
11 — Édifice de la Dominion Express (au 201) — Bâtiment remarquable par sa façade à balcon. Acquis en 1979 de la Banque Provinciale par la CUM, qui voulait y installer le quartier-général de la police.  
12 — Édifice de la Banque Provinciale (au 221) — Édifice aux statues et aux colonnes impressionnantes conçu en 1907 par Howard C. Stone, pour le siège social de cette banque.  
13 — Emplacement du Dolly's Chop House (au 225) — Restaurant très populaire auprès des hommes d'affaires au 19e siècle.

**3**  
14 — Édifice du Montreal Star (au 245) — Bâtiment conçu par Alexander Francis Dunlop, inauguré en 1899 pour le Montreal Star, journal disparu et occupé actuellement par The Gazette.  
15 — Édifice à façade ouvragée (au 240) — Remarquable pour sa façade en pierre ciselée.  
16 — Édifice Tattersall (au 244) — Immeuble à la façade ornementale conçu par Edward Maxwell pour la London & Lancashire Life Insurance, terminé 1889, et qui tient son nom du marchand aux chevaux Tattersall, dont il occupe l'emplacement. Il servit de quartier général montréalais à Lord Beaverbrook (de son vrai nom Max Aitken, natif de Maple, en Ontario), célèbre magnat britannique de la presse.  
17 — Édifice Jones Heward (au 249) — Conçu en 1929 par l'architecte N.I. Chapman, remarquable façade à grillages figuratifs.  
18 — Siège social de la Banque d'Épargne (au 262) — Édifice en pierre calcaire dont une partie remonte à 1870, et conçu par Michel Laurent. Noter sa façade ornementale.  
19 — Édifice Lincoln Manson (au 255) — Construit en 1928 sous H.L. Featherstonough, pour les courtiers Manson, cet édifice est doté d'un hall d'entrée de style art-déco.  
20 — Banque de Commerce (au 265) — Immeuble construit par Darling et Pearson en 1908, remarquable par sa colonnade. A noter la cage d'ascenseur en fer forgé à la gauche du hall d'entrée.  
21 — Édifice de la Federation Insurance (au 275) — Édifice de R.A. Waite terminé en 1895. Remarquable par ses sculptures, ses hauts-reliefs, et son hall d'entrée avec ascenseur à cage en fer forgé d'inspiration victorienne.  
22 — Banque Molson (au 288) — Majestueux édifice de style Second Empire, un des plus beaux de Montréal, construit en 1866, par George Browne, pour la célèbre famille Molson. Remarquable façade ouvragée, et mariage judicieux du marbre et de l'acajou espagnol dans le hall d'entrée.  
23 — Immeuble Nesbitt Thompson (au 355) — L'édifice original terminé en 1872 pour la Banque des Marchands comportait trois étages. En 1902, on ajoutait quatre étages, puis un autre en 1929, sans dénaturer les lignes architecturales, une forme de respect à l'égard de l'architecte.  
24 — Nordheimer Hall (au 363) — Édifice en grès rouge construit en 1888 et qui abritait de grandes salles de spectacles et des bureaux. L'intérieur a été complètement ravagé par un incendie.



**4**  
25 — Édifice de la Banque Royale (au 360) — Édifice construit en 1928 par York & Sawyer, le premier à surclasser en hauteur les tours de l'église Notre-Dame. Il comporte trois parties : un socle, une tour et un édicule avec toiture à quatre versants. Les architectes voient dans certains détails des rappels du palais Médicis, de Florence. Le grand hall est tout simplement spectaculaire par ses marbres, ses cuivres et le soul de sa décoration. Il serait difficile de dire lequel est le plus impressionnant, entre celui-ci et le hall de la banque de Montréal. Visite recommandée.  
**RUE DOLLARD (à gauche)**  
**RUE NOTRE-DAME (devant soi)**  
26 — Emplacement du monastère des Récollets (au 390) — Les Récollets y eurent leur monastère jusqu'en 1866. L'église avait son entrée sur la rue Notre-Dame et le monastère, sur la rue Sainte-Hélène.  
**RUE SAINTE-HÉLÈNE (à gauche)**  
27 — Emplacement de la première chapelle baptiste (angle nord-est de l'intersection de la rue des Récollets) — Édifice actuel doté d'une magnifique corniche. La chapelle fut ouverte au culte en 1832 et abandonnée en 1860.  
28 — Emplacement de l'organisation de la première YMCA (au 447) — La toute première Young Men's Christian Association en Amérique fut organisée à cet endroit le 25 novembre 1851.  
29 — Série de commerces construits entre 1858 et 1871 (du 424 au 457).  
**RUE LE MOYNE (à gauche)**  
**RUE SAINT-PIERRE (à droite)**  
**RUE SAINT-PAUL (à gauche)**  
30 — Édifice ancien (au 310) — Petit bâtiment en pierre des champs, avec coupe-feu, en voie de restauration. Revenir sur ses pas, rue Saint-Paul.  
31 — Édifice à membrures (au 400) — Remarquable par sa façade alliant les éléments en fonte et les membrures de pierre.  
**RUE MCGILL (à gauche)**  
32 — Immeuble à colonnade (au 355) — Façade à colonnade impressionnante.

**5**  
33 — Édifice du Grand Tronc (au 360) — Édifice majestueux qui ressemble beaucoup plus à un palais qu'à un édifice à bureaux. Architecture solennelle, gargouilles, horloge et escalier en marbre orné de fer dans le hall d'entrée, autant de détails à remarquer. Construit en 1900 par Richard Waite, l'édifice servit de siège social au Grand Tronc (une des sociétés qui formèrent le Canadien National) et il a malheureusement perdu beaucoup de sa splendeur. Revenir sur ses pas, rue McGill.  
34 — Immeuble Dominion Block (au 400) — Édifice construit en 1867, remarquable pour sa façade. L'intérieur de la partie nord a été lourdement endommagé par un incendie.  
35 — Ensemble architectural intéressant (du 420 au 426) — Remarquer plus particulièrement les grandes baies.  
36 — Façade remarquable (au 460) — Même si la partie du rez-de-chaussée a été défigurée, la façade de cet édifice construit vers 1885 reste intéressante.  
37 — Bâtiment à ossature en pierre (au 474) — Bâtiment typique des édifices construits vers 1860.  
38 — Emplacement de la porte des Récollets — Porte alors située dans l'axe de la rue Notre-Dame, franchie par le général Amherst pour pénétrer dans Montréal, après la reddition de 1760.



**6**  
39 — Édifice Wilson Chambers (au 502/510) — Construit en 1869, cet édifice vraisemblablement inspiré de l'édifice du Parlement d'Ottawa est un des rares exemples de l'architecture gothique commerciale. Il tient son nom de Charles Wilson, membre du tout premier Sénat canadien et maire de Montréal en 1863.  
40 — Emplacement de l'hôtel Ottawa (au 404) — Édifice construit en 1845 par l'architecte George Browne. Revenir sur ses pas vers la rue McGill.  
**RUE MCGILL (à droite)**  
41 — Square Victoria — Jadis connu sous le nom de square des Commissaires et Marché aux Foins (en 1835), la place sise à l'extérieur des fortifications reçut son nom actuel en 1860. Situé de part et part de la rue Saint-Antoine, le square est agrémenté d'une statue de la reine Victoria, oeuvre de Marshall Wood dévoilée en 1873. Le premier service religieux de l'Armée du Salut y fut célébré le 14 décembre 1884.  
42 — La Tour de la Bourse — Édifice de 47 étages, oeuvre de Luigi Moretti, architecte et Pier Luigi Nervi, ingénieur. Un des rares gratte-ciel à structure de béton au Canada, remarquable par ses quatre colonnes d'angles et son revêtement de panneaux en béton précontraint. Cet édifice était le quatrième occupé par la Bourse au cours de son histoire.  
**RUE SAINT-JACQUES (à gauche)**  
43 — Immeuble des marins (au 634) — Immeuble bizarre dont la partie supérieure a été érigée de biais par rapport à la partie la plus ancienne à colonnade. Revenir vers la rue McGill.  
**RUE MCGILL (à gauche)**  
44 — Immeuble de la Canada Steamship Lines (au 751) — Édifice construit en 1875 sur l'emplacement de la salle Saint-Patrick, pour la mercerie Greenshield. L'édifice abrite aussi la société Power Corporation, propriétaire de LA PRESSE.  
45 — Station de métro art-déco — La visite se termine à la station de métro Place-Victoria, dont l'entrée est remarquable pour sa grille art-déco datant de 1900 et offerte par la ville de Paris en 1966, à l'occasion de l'inauguration du métro de Montréal.

Sources pour de plus amples informations :  
■ Le Vieux Montréal à pied, CIDEM-Communications  
■ Montréal à pied, de Betty Guernsey (Fides)  
■ Explorer Montréal, de Cécile Grenier et Joshua Wolfe (Libre-Expression)  
■ Guide culturel de Montréal (Héritage-Montréal)

# Super solde mi-saison

## NOUS RÉDUISONS LES PRIX

**Ord. 171<sup>99</sup>**  
**Maintenant 146<sup>99</sup>**  
**Rabais 25<sup>\$</sup>**



**Ord. 176<sup>99</sup>**  
**Maintenant 146<sup>99</sup>**  
**Rabais 30<sup>\$</sup>**



No 35515. Sears ord. 249,99\$. Ch. **209,99\$**  
 Tondeuse-déchiquteuse Craftsman 18".



No 35510. Sears ord. 204,99\$. Ch. **179,99\$**  
 Tondeuse à essence 2 3/4 HP de Sears.



No 36505. Sears ord. 206,99\$. Ch. **186,99\$**  
 Tondeuse à essence 3 HP de Sears.



No 36510. Sears ord. 299,99\$. Ch. **269,99\$**  
 Tondeuse Craftsman à essence, moteur 'Eager-1' 3.5 HP.



No 36550. Sears ord. 389,99\$. Ch. **309,99\$**  
 Tondeuse Craftsman 3.5 HP à ensachage arrière.



No 36560. Sears ord. 509,99\$. Ch. **399,99\$**  
 Tondeuse automotrice Craftsman 3.5 HP.  
Les prix ordinaires mentionnés se rapportent à des prix Sears.

Prix en vigueur jusqu'au 20 juillet 1985, ou jusqu'à épuisement des stocks

Les mentions 'Ord.' ou 'Était' de Sears Canada Inc. se rapportent à des prix Sears. Heures d'ouverture: 9h30 à 17h30 du lundi au mercredi; de 9h30 à 21h le jeudi et le vendredi; de 9h à 17h le samedi. **Ville Saint-Laurent**, Place Vertu, 335-7770; **Brossard**, Mail Champlain, 465-1000; **Anjou**, Galeries d'Anjou, 353-7770; **Laval**, Carrefour Laval, 682-1200; **St-Jérôme**, Carrefour du Nord, 430-9980; **St-Jean** Carrefour Richelieu, 349-2651. Copyright Canada, 1985, Sears Canada Inc.

Passez sans tarder à votre magasin Sears pour un meilleur choix.

# SEARS

vous en avez pour votre argent...et plus

# Sears vente D'ENTRÉE EN RÉPÔT

## 4 DERNIERS JOURS

### MOITIÉ PRIX DE NOTRE CATALOGUE PRINTEMPS-ÉTÉ



Faites provision de serviettes unies ou imprimées

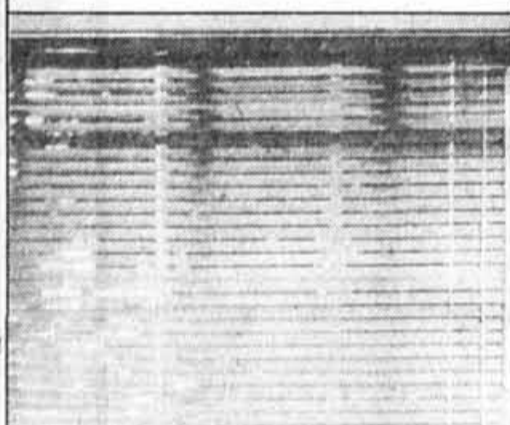
**5.49**<sup>ch.</sup>

de bain 22 x 44"  
Sears ord. 10.99\$

A main, Sears ord. 6.99\$ ..... 3.49\$  
Débarbouillette, Sears ord. 3.99\$. Ch. 1.99\$  
Drap de bain, Sears ord. 19.99\$. Ch. 9.99\$

Rayon 96.

### RABAIS 33%



Stores à mini lamelles 1"...pour des fenêtres à la dernière mode à la maison

Choix de jolies couleurs.  
Rayon 24.

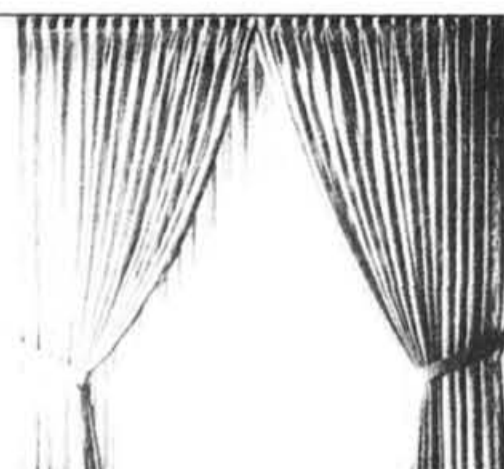
### RABAIS 33%



Stores verticaux Mirage...modèle d'allure classique

Contactez un de nos décorateurs.  
Rayon 24.

### RABAIS 40%



Choix de jolis voilages pour la maison: 'Lynette', 'Evelyn', satin 'Windsor'

Rayon 24.

### RABAIS 50%

Service de vaisselle 20 pièces

**39.99**<sup>L'ens.</sup>

Sears ord. 79.99\$

Choix de 4 motifs. No 38241, 51, 61, 71.

Rayon 11, acc. maison.

### RABAIS 5\$



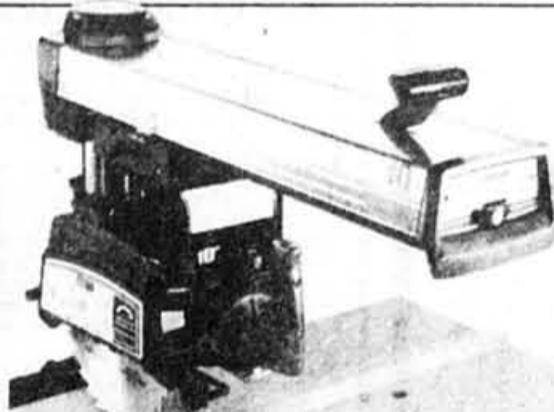
Amortisseurs Steady Rider® RT

**14.99**<sup>ch.</sup>

Sears ord. 19.99\$

Super prix de 5\$ pour la pose de chaque amortisseur.  
Rayon 28.

### RABAIS 230\$



Scie radiale Craftsman Lame Kromedge® 10" incluse **599.99**<sup>ch.</sup>

Sears ord. 829.99\$

Support en acier. Pieds réglables. Ch. 84.99\$  
Jeu 27 pièces de porte-outils.  
Sears ord. 89.99\$. Sears ord. 59.99\$  
Rayon 09.

### RABAIS 200\$

Tracteur de jardin 14 hp

**2449.99**<sup>Chac.</sup>

Sears ord. 2649.99\$

Ejection latérale, moteur 2 cylindres. Garanti 1 an. No 60414.

Rayon 71, Loisirs, plein air.

### RABAIS 3\$ - 4\$

Gants de dentelle en couleurs variées

**2.99**<sup>ch.</sup>

Sears ord. 6\$ - 7\$

Rayon 88, acc. pour dames.

### BON ACHAT

Chapeaux de paille en modèles assortis

**5\$**<sup>ch.</sup>

Sears ord. 6.99\$ à 15\$

Rayon 88, acc. pour dames.

### RABAIS 25%

sur chaque pièce de notre ensemble de meubles de jardin 'Waikiki' Sears 1er choix

**22.49 - 292.49**

Chacune Sears ord. 29.99\$ - 389.99\$

Série 98421.

Rayon 71, Loisirs, plein air.

### Couches Cuddler

Paquet de 72 couches pour bébé jusqu'à 11 lb.

**8.99**

Le paq. Sears ord. 11.49\$

Paquet de 54 couches pour bébé jusqu'à 22 lb.

**8.99**

Le paq. Sears ord. 11.49\$

Paquet de 36 couches pour bébé de 23 lb et plus.

**7.99**

Le paq. Sears ord. 9.99\$

Rayon 29, Vêtements pour enfants.

### RABAIS 1.50

Chaussettes sport pour hommes **1.99**<sup>ch.</sup>

Sears ord. 3.50\$

Mélange 75% orlon et 25% nylon ou 80% orlon et 20% nylon. Couleurs estivales. No 57523/524.  
Rayon 45, vêtements pour hommes.

### 1/3 DE RABAIS

Assortiment de jeans pour jeunes filles

Tels Club J.B. et autres. Jusqu'à épuisement des stocks.

Rayon 19, Jeune Boutique.

### RABAIS 30%

Choix de vêtements pour bébés 14-32 lb

Rayon 29, Vêtements pour enfants.

### RABAIS 33 1/3%

Choix de hauts et de pantalons pour tout-petits

Tailles 2 à 3X.

Rayon 29, Vêtements pour enfants.

### BAS PRIX

Chaussettes sport en couleurs variées

**99c**<sup>ch.</sup>

Sears ord. 1.75\$ à 2.99\$

Choix de modèles. Rayon 75, bas pour dames.

### VALEUR

Assortiment de balais et vadrouilles

**3.99**<sup>ch.</sup>

No 48525. Faites provision!  
Rayon 08, acc. maison.

### RABAIS 33 1/3%

Choix de pantalons de coton pour fillettes

Couleurs, tailles variées.

Rayon 77, Vêtements pour fillettes.

### RABAIS 33 1/3%

Sélection de jeans pour garçonnets

Tailles variées.

Rayon 40, Vêtements pour garçons.

Prix en vigueur jusqu'au 13 juillet 1985, dans la limite des stocks disponibles.

Les mentions 'Ord.' ou 'Était' de Sears Canada Inc. se rapportent à des prix Sears. Heures d'ouverture: 9h30 à 17h30 du lundi au mercredi; de 9h30 à 21h le jeudi et le vendredi; de 9h à 17h le samedi. Ville Saint-Laurent, Place Vertu, 335-7770; Brossard, Mail Champlain, 465-1000; Anjou, Galeries d'Anjou, 353-7770; Laval, Carrefour Laval, 682-1200; St-Jérôme, Carrefour du Nord, 430-9980; St-Jean Carrefour Richelieu, 349-2651. Copyright Canada, 1985, Sears Canada Inc.

Passez sans tarder à votre magasin Sears pour un meilleur choix.

# SEARS

vous en avez pour votre argent...et plus

# CARRIÈRES ET PROFESSIONS

N.B. : Tous les postes annoncés sont ouverts également aux femmes et aux hommes.



Conseil national de recherches Canada / National Research Council Canada

## Programme de la station spatiale

L'Établissement aéronautique du Conseil national de recherche du Canada est présentement à la recherche de deux personnes dynamiques pour remplir les postes Sous-chef de programme et d'Agent de liaison à la NASA. Ces deux personnes relèveront du Chef de programmes de la Station spatiale, au CNRC. Le Sous-chef de programme sera responsable, au nom de CNRC, de la gestion de l'ensemble des aspects techniques des sous-systèmes de la Station spatiale canadienne et de leurs interfaces avec les infrastructures de la station spatiale. L'Agent de liaison à la NASA sera responsable, au nom du CNRC, d'établir et de gérer le Bureau de liaison situé au Johnson Space Center de la NASA, à Houston en vue d'assurer la liaison entre le Canada et la NASA dans le cadre du Programme de la station spatiale.

### Sous-chef de programme (Ottawa, Ontario)

Plus précisément, les fonctions comprendront de gérer la mise en œuvre de la conception, la mise au point, la fabrication, la vérification et l'exploitation des sous-systèmes de la station spatiale canadienne.

Dans l'exercice de ses fonctions, le Sous-chef de programme dirigera d'autres membres des équipes du projet de la station spatiale et sera appelé à participer aux réunions d'examen du programme sur le terrain qui seront tenues à d'autres endroits au Canada et aux États-Unis.

Les personnes intéressées doivent avoir un diplôme universitaire ou l'équivalent en génie ou en physique, conjugué à une longue expérience des activités aérospatiales incluant la mise au point et l'intégration de systèmes spatiaux complexes ou de charges utiles; avoir au moins huit années d'expérience pertinente au sein d'équipes de projet travaillant en étroite collaboration avec le gouvernement et l'industrie et dans des postes comportant de plus en plus de responsabilités; avoir de l'expérience antérieure dans un poste comportant d'importantes responsabilités dans le cadre d'un programme coopératif avec la NASA; et être en mesure de travailler seul dans les limites de la tâche qui lui est assignée et d'un horaire rigoureux.

Les personnes intéressées doivent aussi avoir la capacité de coordonner efficacement et d'évaluer le travail de divers groupes de spécialistes, et d'en faire la synthèse. À cette fin, il faut avoir une bonne connaissance des domaines techniques comme la systémique, la mécanique, le traitement des données et l'avionique et avoir de l'expérience antérieure favorable de la gestion de projets.

Traitement: selon la formation et l'expérience  
Concours NAE-585-LP

Prière d'adresser un curriculum vitae complet à l'Agent d'emploi, conseil national de recherches du Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0R6. Veuillez donner la référence appropriée.

### Agent de liaison à la NASA (Houston, Texas)

Les fonctions comprendront d'être en charge de gérer le Bureau de liaison du CNRC, situé au Johnson Space Center de la NASA, Houston, Texas, en vue d'assurer une fonction de liaison pour le Canada en assistant aux réunions, en passant les faits en revue et en faisant des représentations au nom du Programme canadien de la station spatiale; obtenir pour le CNRC et fournir à ce dernier des renseignements opportuns sur l'ensemble du programme de la station spatiale et sur les aspects qui intéressent tout particulièrement le Canada.

Dans l'exercice de ses fonctions, l'Agent de liaison sera appelé à travailler avec d'autres membres des équipes canadiennes du projet de la station spatiale relativement aux tâches assignées et se rendra régulièrement au Canada pour mettre le CNRC et l'industrie canadienne au fait et pour faire rapport.

Les personnes intéressées doivent avoir un diplôme universitaire ou l'équivalent en génie ou en physique, conjugué à une longue expérience des activités aérospatiales incluant la mise au point et l'intégration de systèmes spatiaux complexes ou de charges utiles dans le cadre de programmes coopératifs internationaux; avoir au moins huit années d'expérience pertinente au sein d'équipes de projets travaillant en étroite collaboration avec le gouvernement et l'industrie; avoir de l'expérience antérieure dans un poste comportant d'importantes responsabilités dans le cadre d'un programme coopératif avec la NASA; et être en mesure de travailler seul dans les limites de la tâche qui lui est assignée et d'un horaire rigoureux.

Les personnes intéressées doivent aussi avoir la capacité de coordonner efficacement et d'évaluer le travail de divers groupes de spécialistes, et d'en faire la synthèse est aussi nécessaire. À cette fin, il faut avoir de bons antécédents techniques et avoir une expérience antérieure favorable des principaux projets spatiaux.

Traitement: selon la formation et l'expérience  
Concours NAE-586-LP

## Représentant(e) Produits pharmaceutiques pour hôpitaux

...perspective de carrière dans la région de Montréal

VOS ANTÉCÉDENTS SONT MARQUÉS PAR DE NOMBREUX SUCCÈS... mais vous n'avez pas encore trouvé un défi à votre véritable mesure. À cet égard, notre groupe de produits pharmaceutiques pour hôpitaux peut vous offrir les perspectives de carrière que vous recherchez.

À TITRE DE REPRÉSENTANT(E) DES LABORATOIRES ABBOTT... vous serez appuyé(e) par une société d'envergure internationale jouissant d'une enviable réputation dans le secteur de la fabrication et de la distribution de produits pharmaceutiques et autres.

VOS RESPONSABILITÉS... consisteront en la promotion de spécialités pharmaceutiques, principalement aux médecins et pharmaciens dans les hôpitaux. Votre formation et vos mandats initiaux seront supervisés par une équipe de professionnels qui vous instruiront sur les produits et développeront vos techniques de vente à un haut niveau.

VOTRE RÉMUNÉRATION... comprend un salaire de base des plus attrayants, accompagné d'un programme de bonus conçu pour récompenser ceux qui mesurent leurs succès aux résultats obtenus. De plus, la voiture est fournie et une gamme complète d'avantages sociaux est offerte.

Les personnes parfaitement bilingues, possédant une formation universitaire en science de la santé ou en commerce, ayant quelques années d'expérience dans la vente de produits pharmaceutiques et se sentant sollicitées par les défis que nous proposons, sont priées de faire parvenir leur curriculum vitae complet à :

Directeur des ventes  
Groupe des produits pharmaceutiques pour hôpitaux  
C.P. 6150, succursale A  
Montréal (Québec) H3C 3K6

Laboratoires Abbott, Limitée

Canada



Monnaie royale canadienne / Royal Canadian Mint

## Gestion financière

La Monnaie royale canadienne désire présentement combler un poste de Comptable professionnel.

Ce poste intéressera les candidats qui favorisent ou aspirent à une carrière en gestion dans un environnement commercial industriel.

Les tâches comprendront la planification financière et le contrôle, les budgets, la comptabilité générale, la comptabilité en prix de revient, les analyses financières, l'élaboration et l'application des systèmes, la direction et supervision du personnel ainsi que la liaison au niveau de la haute direction.

Les candidats éligibles doivent posséder une désignation C.A., C.G.A. ou R.I.A. et une expérience appréciable en comptabilité dans le secteur manufacturier dont plusieurs années dans un poste de supervision. Une connaissance approfondie des deux langues officielles est essentielle. De plus, les candidats devront faire preuve d'une grande compétence en analyse et en communications aussi bien écrites que verbales.

Le salaire sera établi suivant l'expérience et les qualifications. Les bénéfices marginaux disponibles comprennent des plans conjoints de retraite, médical, dentaire ainsi que d'assurance-invalidité.

Prière de faire parvenir votre résumé de carrière avant le 24 juillet 1985, pour examen confidentiel, à l'adresse suivante:

Monsieur Gérald Bélisle  
Directeur du personnel et des relations industrielles  
La Monnaie royale canadienne  
355, chemin River, édifice B  
6ième étage  
Vanier (Ontario) K1A 0G8

La Monnaie royale canadienne est une société qui souscrit au principe de l'égalité d'accès à l'emploi.



Le C.L.S.C. de STE-THÉRÈSE  
requiert les services d'un(e)

### DIRECTEUR OU DIRECTRICE GÉNÉRAL(E)

L'établissement est situé à Ste-Thérèse et dessert les populations de Blainville, Boisbriand, Bois-des-Filion, Lorraine, Rosemère, Ste-Anne-des-Plaines et Ste-Thérèse (environ 76,000 personnes).

**FONCTIONS:**  
Sous l'autorité du Conseil d'administration, le directeur ou la directrice général(e) est responsable de l'administration de l'établissement, de l'élaboration et de la direction des programmes, le tout en conformité avec la loi, les politiques et les directives émises par le Conseil d'administration et le ministère des Affaires sociales.

**EXIGENCES:**  
— le candidat ou la candidate recherché(e) doit posséder une formation universitaire en administration ou dans une discipline connexe, et posséder une expérience de gestion minimale de cinq (5) ans dans le domaine de la santé et des services sociaux dont trois (3) dans un poste de direction. Une expérience exceptionnelle pourrait compenser l'absence de formation universitaire.  
— connaissance des C.L.S.C.  
— leadership  
— facilité de communication  
— capacité d'implication à tous les niveaux  
— intégrité

**RÉMUNÉRATION:**  
Cette fonction correspond à la classe 18 des normes du ministère des Affaires sociales.

Faire parvenir votre offre de service accompagnée de votre curriculum vitae avant le 25 juillet 1985 à l'adresse suivante:

Président du jury  
Comité de sélection du directeur général  
C.L.S.C. de Ste-Thérèse  
55, rue St-Joseph  
Ste-Thérèse (Québec)  
J7E 4Y5

Université de Montréal  
Faculté de médecine  
Département de nutrition

### Poste de professeur à plein temps

**Fonctions**  
Enseignement et recherche dans le domaine de la science des aliments: établissement d'un programme de recherche indépendant.

**Exigences**  
Ph.D. dans un domaine pertinent.

**Traitement**  
Selon les normes de la convention collective en vigueur.

**Date d'entrée en fonction**  
Le 1er septembre 1985

**Date de clôture des candidatures**  
Le 19 juillet 1985

Conformément aux exigences prescrites en matière d'immigration au Canada, cette annonce s'adresse aux citoyens canadiens et aux résidents permanents.

Les candidats sont priés de faire parvenir leur curriculum vitae, le nom et l'adresse de deux répondants à:  
Dr Eugenio Rasio, directeur  
Département de nutrition  
Université de Montréal  
C.P. 6128, succursale A  
Montréal (Québec)  
H3C 3J7

Administration Régionale Kativik Regional Government

## TECHNICIEN DE BÂTIMENT

L'Administration régionale Kativik, organisme supra-municipal créé en vertu de la Convention de la Baie James et du Nord québécois, ayant juridiction sur tout le territoire du Québec situé au nord du 55e parallèle et dont l'un des mandats est de fournir de l'assistance technique à treize corporations de village nordique, recherche des candidats dynamiques et faisant preuve d'initiative pour combler ses deux postes de techniciens de bâtiment.

Sous la supervision du coordonnateur en habitation, le technicien de bâtiment a les responsabilités suivantes:

- Assister les géants municipaux d'habitation et les employés municipaux chargés de l'entretien dans leurs fonctions d'entretien et de manipulation de l'équipement.
- Concevoir ou mettre sur pied, ou les deux, un programme de formation afin de parfaire les connaissances des employés municipaux chargés de l'entretien.
- Surveiller, si nécessaire, des chantiers de construction résidentielle ou commerciale, où les travaux sont exécutés par la corporation municipale.

La personne recherchée devra être bilingue, avoir une connaissance de toutes les facettes de la construction résidentielle et posséder des aptitudes pour la surveillance. Le candidat aura un minimum de 5 ans d'expérience pertinente, il détient de préférence un DEC en architecture et est prêt à relever un défi intéressant.

L'Administration régionale Kativik offre un salaire compétitif en plus d'une gamme variée d'avantages nordiques, incluant la prime de vie chère.

Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae avant le 24 juillet 1985 à:

M. Watson A. Fournier  
Administration régionale Kativik  
C.P. 9  
Kuujuaq (Québec) JOM 1C0

### Notre client

Entreprise de meubles située près de Québec, spécialisée dans le mobilier de chambre à coucher haut de gamme, réputée sur les marchés canadien et américain se cherche un

### DIRECTEUR DE PRODUCTION

autonome et capable de contribuer activement à l'effort de rationalisation des opérations déjà entrepris.

**La fonction**  
Sous l'autorité du Directeur général,  
— diriger avec la collaboration de chefs subalternes plus d'une centaine d'employés;  
— déterminer les principes régissant l'implantation de méthodes efficaces;  
— établir et contrôler les prévisions de fabrication et de coûts de main-d'œuvre;  
— contrôler l'avancement des travaux et procéder aux correctifs pertinents.

**Le candidat**  
— Personne d'action et d'initiative  
— Possède 3 ans d'expérience dans une industrie reliée au domaine du bois (meuble de préférence)  
— Capable d'obtenir et de maintenir la confiance de ses collaborateurs  
— Connaissance des techniques reliées à l'étude du travail  
— A déjà dirigé du personnel dans un contexte de fabrication en usine  
— Considère l'entraînement du personnel comme l'outil de rationalisation d'une entreprise

**Le salaire**  
\$40 000 et plus  
Les personnes intéressées par ce poste sont priées de faire parvenir leur curriculum vitae au plus tard le 24 juillet 1985 à:  
Service de recrutement et de sélection du personnel  
Dossier numéro D-173

**COSE**

conseil en gestion/formation intégrée

534, rue Sherbrooke est  
Montréal (Québec) H2L 1K1  
Tél.: (514) 298-5811

Importante société de service alimentaires établie depuis plus de 25 ans, recherche

### DIRECTEUR(TRICE) RÉGIONAL D'OPÉRATION pour Estrie (Sherbrooke)

Si vous aimez relever des défis et grandir au sein d'une organisation dynamique, vous avez votre place chez nous.

**Exigences:**  
— Diplôme universitaire en administration  
— Connaissance du milieu de la restauration  
— Expérience en gestion de personnel.

**Rémunération:**  
— Établie selon la compétence et la performance. Programme de bonification au mérite.

Faire parvenir votre C.V. en toute confidentialité à:  
La Presse, Réf.: 14038  
C.P. 6041, Succ. A, Montréal H3C 3E3

### DIRECTEUR GÉNÉRAL

Une multinationale requiert les services d'un directeur général parfaitement bilingue pour sa division électrique qui est à son plein essor.

Le candidat recherché est un entrepreneur, dynamique, autonome qui a fait ses preuves dans une position similaire et qui possède un diplôme d'ingénieur /technique reconnu.

Veuillez envoyer votre curriculum vitae au plus tôt à:

La Presse, réf. 14045  
C.P. 6041, succ. A  
Montréal, Qc H3C 3E3

### REPRÉSENTANT(E) DES VENTES ATTACHÉS POUR L'INDUSTRIE DE LA CONSTRUCTION

Nous sommes un important manufacturier de produits fabriqués pour l'industrie de la construction, présentement à la recherche d'un(e) représentant(e) pour nos divisions de fixations. La tâche consiste à vendre et promouvoir, incluant spécification, aux architectes et ingénieurs-conseils ainsi qu'à nos distributeurs et les ventes directes.

La personne recherchée sera parfaitement bilingue, mature, énergique et versatile et aura au moins trois (3) années d'expérience dans les ventes de fixation de construction ou produits connexes. Notre compagnie offre d'excellentes perspectives de carrière, une rémunération concurrentielle ainsi qu'une gamme complète d'avantages sociaux. Les personnes intéressées sont priées de faire parvenir leur curriculum vitae à:

La Presse, Réf. 14046  
C.P. 6041, Succ. «A»  
Montréal, Qc H3C 3E3

### RESPONSABLE DE MARKETING

Maison d'édition de logiciels informatiques recherche responsable de marketing pour interventions Québec et Europe. Connaissance indispensable en informatique et en audiovisuel (développement image de synthèse) ainsi que connaissance du marché européen dans ces deux domaines et en publicité. Salaire de départ 24 000 \$.

Faire parvenir votre curriculum vitae à:  
La Presse, Réf.: 14040  
C.P. 6041, Succ. A  
Montréal, Qc H3C 3E3

### ESTIMATEUR

CONSTRUCTION DEKA LTÉE, est une entreprise jouissant d'une excellente réputation dans les milieux commerciaux, industriels et institutionnels. Nous sommes à la recherche d'un candidat compétent, expérimenté, autonome et dynamique pour agir à titre d'estimateur au sein de la compagnie.

Relevant du directeur général, l'estimateur coordonne et supervise différentes soumissions de l'appel d'offre à la signature des contrats.

Le candidat doit être bilingue et posséder au moins cinq ans d'expérience, une expertise particulière en mécanique du bâtiment serait un atout.

Une rémunération ainsi que des avantages très intéressants sont offerts.

Faire parvenir votre curriculum vitae à:

CONSTRUCTION DEKA LTÉE  
488, rue St-Jean, suite 305  
Montréal, Qué.  
H2Y 2S1  
AS: Service du personnel

### PROFESSEURS

Une école secondaire privée à Montréal recherche un professeur d'anglais, langue seconde, un professeur de géographie et un professeur de latin pour septembre 1985.

**EXIGENCES:**  
— Diplôme universitaire de 1er cycle.  
— Brevet d'enseignement du Québec.  
— Expérience d'au moins deux ans au niveau secondaire.

Faire parvenir votre curriculum vitae à:

Case postale 577  
Snowdon  
Montréal  
H3X 3T7

# CARRIÈRES ET PROFESSIONS

N.B. : Tous les postes annoncés sont ouverts également aux femmes et aux hommes.

**C.L.S.C. KATERI Inc.**

**1 COMPTABLE**  
Poste temps plein

**FONCTIONS:**

- Responsable des comptes à payer et des comptes à recevoir
- Tenue et mise à jour des livres comptables (caisses recettées et des déboursés), journal général, grand livre, etc.
- Enregistrement de l'ensemble des données comptables au système d'informatique
- Analyse périodique des états financiers
- Préparation des rapports comptables
- Conciliation bancaire
- Préparation et suivi du budget
- Contrôle des dépôts/encassements
- Toutes autres tâches sur demande

**EXIGENCES:**

- Études universitaires en comptabilité/administration
- Connaissance du réseau des Affaires sociales, un atout.
- Minimum de cinq (5) années d'expérience dans le domaine

**TRAITEMENT:**  
Selon les normes du Ministère des Affaires sociales.

Les personnes intéressées devront faire parvenir leur curriculum vitae au plus tard le 17 juillet 1985 à 17 heures à:

Service du personnel  
**CLSC KATERI**  
90, boul. Marie-Victorin  
Ville de Candiac (Québec)  
J5R 1C1

**COMPTABLE PRINCIPAL(E)**

La Section comptabilité et contrôle du service clientèle gestion chez Sun Life du Canada à Montréal doit s'assurer de l'exactitude et de l'intégralité de l'information comptable ayant trait à l'assurance individuelle.

La personne choisie pour ce poste sera responsable de la sous-section «Information support» de la section. Elle devra régler les problèmes comptables qui seront transmis et proposer des solutions. Elle devra également assurer la mise en application de relevés produits par le micro-ordinateur.

Ce poste intéressera les titulaires d'une désignation professionnelle en comptabilité (CA, CGA, RIA) ou en voie de l'obtenir. En outre un anglais impeccable est nécessaire pour assumer les responsabilités de ce poste. Une préférence sera accordée aux candidats qui sont aptes à travailler avec un minimum de supervision.

Vous soumettez votre candidature pour ce poste à:

Adjointe principale de personnel  
**Sun Life du Canada**  
Case postale 6075, succursale A  
Montréal (Québec)  
H3C 3G5

**SunLife du Canada**

**COMMISSION de formation professionnelle de la main-d'oeuvre de la région métropolitaine de Montréal**

**CONSEILLERS EN MAIN-D'OEUVRE**

**FONCTIONS**

Spécialistes en formation professionnelle des adultes, ils procèdent entre autres à:

- l'estimation des besoins de formation professionnelle auprès des partenaires sociaux de la région
- la composition et l'animation de comités consultatifs
- l'assistance auprès des organismes dans l'analyse de leurs besoins et la mise en oeuvre de programmes de formation en milieu de travail
- l'élaboration de devis et de projets de formation
- l'organisation d'activités de formation et le suivi de leur déroulement
- la participation à la gestion budgétaire des programmes et à l'orientation des plans de formation

**QUALIFICATIONS**

Les candidats possèdent une expérience du fonctionnement des entreprises, ils connaissent les structures scolaires et éducatives. Ils ont démontré autonomie professionnelle, entregent, leadership et capacité d'adaptation. Un diplôme universitaire de premier cycle dans une discipline appropriée est exigé.

Traitement de 22 121\$ à 36 769\$, selon les qualifications

**OFFRES DE SERVICE**

Prière de faire parvenir votre offre de service avant le 25 juillet 1985 à l'attention du Service du personnel, 5350 rue Lafond, Montréal, H1X 2X2, téléphone 725-5221 (poste 227)

**AGROPUR** est l'une des plus importantes entreprises agro-alimentaires au Canada dans le secteur des produits laitiers. On y commercialise le lait, la crème glacée, le fromage, le beurre et les spécialités sur bâtonnets, sous plusieurs marques telles que: **QUÉBON, YOPLAIT, CRINO, POPSICLE**, etc...

Nous sommes présentement à la recherche d'une personne dynamique pour combler le poste de

**Chef d'usine**

Dans vos trois principaux secteurs d'activités, soit la production, la sanitation et l'entretien, vous optimiserez l'utilisation rationnelle et efficace de la main-d'oeuvre, des locaux et du matériel; vous prendrez les mesures appropriées pour assurer la qualité et l'efficacité de la production, et vous établirez et contrôlerez le budget d'exploitation de l'usine. De plus, vous superviserez deux (2) contremaîtres.

Vous possédez une formation universitaire en administration et/ou un diplôme de l'institut de Technologie agro-alimentaire. Vous avez acquis de sept (7) à huit (8) années d'expérience en supervision de personnel, de préférence dans un milieu utilisant des méthodes de production aseptiques. Vous êtes capable de déléguer vos tâches, et vous faites preuve d'aptitudes pour la communication. Le bilinguisme est essentiel.

Ce poste est situé sur la Rive Sud. Nous offrons, à la personne qualifiée, une rémunération et des avantages sociaux concurrentiels, un milieu de travail stimulant et des possibilités d'avancement.

Si ce défi vous intéresse, veuillez faire parvenir votre curriculum vitae, avant le 20 juillet 1985, à:

Daniel Goulet  
**AGROPUR**  
Coopérative agro-alimentaire  
333, boulevard Lebeau  
SAINT-LAURENT (Québec) H4N 1S3  
Ce poste est également offert aux hommes et aux femmes

**agropur**

**HÔPITAL REDDY MEMORIAL**

Hôpital de soins courts durée de 241 lits affilié à l'Université McGill est à la recherche de candidats(es) pour le poste suivant:

**INFIRMIER(ÈRE) - CHEF**  
Unité de soins infirmiers-médecine  
No DE RÉFÉRENCE: SI-85-29

**DESCRIPTION:**  
Planifier, coordonner et contrôler les activités relatives à l'administration de soins aux bénéficiaires de l'unité dans le but d'assurer les soins en qualité et en quantité.

**EXIGENCES:**

- Membre de l'O.I.I.Q.
- D.E.C. en techniques infirmières
- Deux (2) ans d'expérience dont un minimum de six (6) mois dans un poste de gestion
- Bilingue (français-anglais)

**CLASSE SALARIALE: 10**

Nous vous invitons à postuler en faisant parvenir votre curriculum vitae avant le 17 juillet 1985 à l'attention de:

Hôpital Reddy Memorial  
Directeur  
Ressources humaines et communications  
4039, rue Tupper  
Westmount (Québec)  
H3Z 1T5

**RESPONSABLE DE PRODUCTION**

Notre compagnie, qui se spécialise en fabrication d'équipement électronique, est à la recherche d'un(e) responsable de production pour sa ligne d'assemblage.

**EXIGENCES:**

- La personne recherchée possède de 3 à 5 années d'expérience avec des machines à souder à vagues et sur les machines connexes.
- Elle a des aptitudes et de l'expérience dans la gestion de personnel (leadership) en plus de posséder un sens pratique d'organisation.
- Le bilinguisme est un atout très important.

**FONCTIONS:**

- Organisation de la ligne de montage
- Engagement du personnel
- Planification des échéanciers
- Mise en place du système de contrôle de qualité
- Collaboration avec le département des ventes lors de soumission et dans certains cas rencontre avec des clients.

**SALAIRE ET CONDITIONS:** À discuter selon l'expérience.

Les candidat(e)s doivent faire parvenir leur curriculum vitae avant le 31 juillet 85 à:

**MULTI-MEG**  
ELECTRONIQUE LTÉE  
764, boulevard Curé-Boivin  
Boisbriand (Québec) J7G 2J2  
Tél. (514) 435-2121

Nous cherchons actuellement à combler les postes de direction suivants pour notre usine de Ville LaSalle, qui produit du café, du chocolat et des garnitures à dessert.

**(1) Contremaître(sse) d'entrepôt**  
**(1) Contremaître(sse) de la production**

Sous l'autorité de votre chef de service, vous serez appelé(e) à coordonner toutes les activités du service et à optimiser l'utilisation des ressources humaines, matérielles et équipements. Vos décisions d'affaires judicieuses et votre style de gestion participative vous permettront d'entretenir de bonnes relations industrielles et de veiller à la sécurité et à la salubrité de l'usine.

Vous êtes bilingue et possédez une expérience de gestion pertinente en usine, appuyée par des aptitudes marquées pour la gestion et la supervision.

Nous offrons, en retour, un salaire intéressant et une gamme complète d'avantages sociaux.

Veuillez adresser votre curriculum vitae au:

Service du personnel  
Dossier: 85-07-02  
**GENERAL FOODS**  
795 - 90e Avenue,  
LaSalle, Que., H8R 3A4

**WonderBra®**

**COMPTABLE PRIX DE REVIENT**

Wonderbra, le chef de file de l'industrie du sous-vêtement féminin au Canada, est à la recherche d'un comptable de prix de revient.

Le titulaire assistera le chef de la comptabilité de prix de revient dans l'application et l'amélioration du système des coûts et des méthodes de contrôle soit:

- le maintien des coûts standards;
- la distribution des coûts de main-d'oeuvre;
- l'analyse des variances.

**Les exigences sont:**

- être membre étudiant d'une association professionnelle comptable, soit r.i.a. ou c.g.a.
- être sur le point de terminer le programme de cours concernés ou détenir un baccalauréat en administration;
- être familier avec l'usage de systèmes informatisés;
- être bilingue;
- la connaissance du système de travail par lots serait un atout.

Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae, en mentionnant vos exigences salariales, à l'attention de:

Johanne Renaud  
Canadelle Inc.  
4405, boul. Métropolitain Est  
St-Léonard (Québec) H1R 1Z4

**CONCOURS DE RECRUTEMENT**

Les Services éducatifs aux adultes de la C.S.R. de l'Yamaska recherchent des formateurs(trices) dans les disciplines suivantes:

Mécanique de machines à coudre industrielles	Application de la peinture (peinture en bâtiment)
Cordonnerie	Électricité de construction et d'entretien
Pliage, finition de joints	
Briquetage, maçonnerie	Cuisine professionnelle
Tuyautage, plomberie	Coiffure pour dames

Tous ces postes sont à temps partiel; la rémunération est à taux horaire selon les normes en vigueur dans les commissions scolaires.

Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae d'ici le 2 août 1985 à l'adresse suivante:

Les Services éducatifs aux adultes  
La Commission scolaire régionale de l'Yamaska  
2275, rue Ste-Anne, Saint-Hyacinthe J2S 5H7

**REPRÉSENTANT DES VENTES**  
TERRITOIRE: PROVINCE DE QUÉBEC

Nous sommes à la recherche d'un représentant avec de très bonnes connaissances des orthèses-prothèses médicales.

Idéalement, le candidat a une solide expérience auprès des handicapés, centres hospitaliers, centres de réadaptation, C.S.P. et C.S.C. et avoir représenté des entreprises manufacturières ou importateurs de produits médicaux.

En retour nous offrons un territoire protégé et allocation pour dépenses, avantages sociaux usuels et commissions au-dessus de la moyenne.

Pour entrevue, faire parvenir en toute confidentialité votre c.v. à:

Normand Julien  
**PRO-VERTIC**  
C.P. 70  
St-Germain,  
Cité Drummond, Qc J0C 1K0  
(819)395-4214

Montréal Vie

**ANALYSTE SERVICE DE COMMERCIALISATION**

Nous recherchons les services d'une personne ressource bilingue qui sera chargée de l'expansion et de la coordination des services d'information de la Direction et d'animation commerciale.

**Les principales responsabilités de ce poste comprennent:**

- la cueillette et l'analyse de données ainsi que la préparation de relevés pour aider à la gestion du réseau de la compagnie, et
- la préparation et la mise en valeur de services de soutien à la production, y compris l'utilisation d'ordinateurs dans le réseau.

Le (la) candidat(e) choisi(e) aura depuis peu obtenu un Baccalauréat en commerce avec compétence connexe, ou possèdera un D.E.C. en techniques administratives ainsi que deux ans d'expérience dans le secteur des services financiers.

Nous offrons un salaire en fonction de l'expérience, des avantages sociaux, ainsi que des conditions de travail agréables.

Veuillez présenter votre curriculum vitae et vos exigences salariales, à titre confidentiel.

Service du personnel  
Compagnie d'Assurance-Vie de Montréal  
630, rue Sherbrooke ouest  
Montréal (Québec)  
H3A 1E4

**CONCOURS DIRECTEUR(TRICE) GÉNÉRAL(E)**

**TYPE D'ÉTABLISSEMENT:**  
Le Centre d'accueil de Shawinigan-Sud est un établissement public hébergeant 41 personnes âgées. De plus, il opère un Centre de jour de même qu'un Pavillon de 18 places.

**RESPONSABILITÉS:**  
Sous l'autorité du Conseil d'administration le Directeur(trice) général(e) est responsable de l'administration de l'établissement, de l'élaboration et de la direction des programmes et des activités, le tout en conformité avec la loi, les politiques et les directives émises par le Conseil d'administration et le Ministère des Affaires Sociales.

**EXIGENCES:**  
Diplôme de premier cycle en administration. Une expérience pertinente dans un domaine relié à la fonction peut exceptionnellement compenser l'absence de diplôme universitaire.

Une expérience de gestion minimale de 3 ans dans un domaine connexe est exigée.

**REMUNÉRATION:**  
Selon les normes du Ministère des Affaires Sociales, classe salariale 15.

**INSCRIPTION:**  
Veuillez faire parvenir votre offre de services accompagnée de votre curriculum vitae avant le 22 juillet 1985 au:

**PRÉSIDENT DU CONSEIL D'ADMINISTRATION**  
Centre d'accueil Shawinigan-Sud  
80, 118e Rue  
Shawinigan-Sud, Qué. G9P 4E8

**PRIÈRE D'INSCRIRE SUR L'ENVELOPPE: CONCOURS: 1985-07-001 DIRECTEUR(TRICE) GÉNÉRAL(E)**

**CP Hôtels Et Le Château de l'Aéroport**

Nous sommes à la recherche d'un **SUPERVISEUR DE LA PAIE**

**EXIGENCES:**

- Expérience en comptabilité.
- Bilingue.
- Avoir de l'entregent et savoir travailler en équipe.
- Expérience de travail en hôtellerie un atout.

**SALAIRE:** Selon compétence

Prière de faire parvenir votre curriculum vitae avant le 24 juillet à l'adresse suivante:

C.P. 60  
Aéroport International de Montréal  
Mirabel, Québec J7N 1A2  
Attention: Service du personnel

**AP PARTS OF CANADA RECHERCHE UN(E) DIRECTEUR(TRICE) RÉGIONAL(E) DES VENTES POUR LE QUÉBEC**

La personne choisie relèvera du directeur national des ventes, au siège social de Toronto, et sera responsable de toutes les activités de vente dans la province de Québec. Dynamique, bilingue et possédant des qualités de chef, le(t)la titulaire devra exploiter un territoire dans la Ville de Québec et superviser deux gérants de district à Montréal. Une expérience de la vente auprès des distributeurs et entrepôts du secteur automobile, des revendeurs et des spécialistes en installation est essentielle. L'ambition de réussir et de progresser au sein de la société constitue un atout de choix. Salaire et avantages sociaux très attractifs. Les candidats sont priés de faire parvenir leur curriculum vitae à:

AP Parts of Canada,  
Employee Relations Department,  
80 Enterprise Road,  
Rexdale, Ontario M9W 1C6

Agences s'abstenir.

**REPRÉSENTANT(E)S LE SALON NATIONAL DE L'HABITATION**

La plus importante entreprise de mise en marché des produits et services de l'habitation au Québec vous offre l'opportunité que vous recherchez.

Vos talents en vente, marketing ou publicité sont reconnus? Votre revenu est excellent mais voulez gagner davantage? Vous êtes bilingue, méthodique et professionnel? Vous désirez vendre un nouveau produit dans le domaine de l'édition, dont le succès est acquis d'avance?

Adressez votre curriculum vitae et un résumé de vos performances passées à:

**GROUPE PROMEXPO INC.**  
C.P. 308, Station «C»  
Montréal, Qc  
H2L 4K3

**ÉCOLE POLYTECHNIQUE DE MONTRÉAL**

**Chef de la section Enseignement/Recherche**  
Centre de Calcul

**TITRE DE LA FONCTION**  
Responsable de la section Enseignement/Recherche

**SOMMAIRE DE LA FONCTION**  
Sous la direction du directeur du Centre de calcul, le responsable de la section Enseignement/Recherche coordonne les activités du groupe responsable des logiciels en enseignement et en recherche.

**RESPONSABILITÉS PRINCIPALES**

- Supervision et coordination du développement de sous-systèmes informatiques.
- Analyse des problèmes des usagers du point de vue logiciel et identification de la cause de ces problèmes, conduisant à leur solution.
- Supervision de l'implantation des logiciels en enseignement/recherche et responsabilité de leur maintien.
- Responsabilité de la publication APARTE et de la documentation technique à l'intention des usagers.

**QUALIFICATIONS REQUISES**

- Diplôme de premier cycle en sciences pures ou appliquées et trois années d'expérience pertinente.

**TRAITEMENT ET AVANTAGES SOCIAUX**  
Selon les normes de la politique salariale en vigueur à l'École Polytechnique

Les personnes intéressées sont priées de faire parvenir leur curriculum vitae avant le 24 juillet à:

Directeur du Service du personnel  
**ÉCOLE POLYTECHNIQUE DE MONTRÉAL**  
C.P. 6079, Succ. «A»  
Montréal (Québec) H3C 3A7

**CONCEPTEUR(TRICE) RÉALISATEUR(TRICE)**

Une entreprise d'envergure et progressive de Québec recherche un(e) concepteur(trice)-réalisateur(trice), à plein temps, ayant au moins trois (3) ans d'expérience dans les arts graphiques.

La personne choisie devra participer à la conception-réalisation de programmes publicitaires et de promotion des ventes ainsi que les présentations d'emballages et de plusieurs autres projets requis par notre organisation. Des connaissances de la photographie ainsi que de la production des imprimés et des présentations audio-visuelles sont aussi indispensables.

Cette personne talentueuse et imaginative est bilingue et possède suffisamment d'expérience pour développer et présenter des concepts d'après les informations fournies.

Mentionner le salaire désiré.

Pour demandes d'emploi, écrire à:

La Presse, réf. 14029  
C.P. 6041, Succ. «A»  
Montréal, Qc H3C 3E3

**DIRECTEUR DES OPÉRATIONS**

Une opportunité unique auprès d'une grosse Multi-Nationale pour un Directeur des Opérations. Si vous êtes entrepreneur, bilingue et avez de l'expérience dans la production, l'ingénierie et êtes désireux de faire carrière dans une industrie électrique et que vous détenez un diplôme d'ingénieur/technique, veuillez soumettre votre curriculum vitae en toute confiance au:

La Presse, Ref. 14043  
C.P. 6041, Succ. A  
Montréal, Qc H3C 3E3

**TECHNICIEN(NE) EN ARCHITECTURE**

Bureau d'architectes de Montréal, recherche technicien en architecture

— 5 années d'expérience minimum  
(514) 487-9311

# CARRIÈRES ET PROFESSIONS

N.B.: Tous les postes annoncés sont ouverts également aux femmes et aux hommes.

La Commission Scolaire Crie requiert les services de personnel qualifié pour combler des postes de:

## PROFESSEURS Année scolaire 1985-86

### WASKAGANISH, Baie James

2 postes: enseignants dynamiques pour une 7<sup>e</sup> année et un secondaire I français. Les professeurs devront enseigner toutes les matières. Le bilinguisme anglais/français serait un atout.

### WEMINDJI, Baie James

1 poste: français langue seconde, de 5<sup>e</sup> année primaire à secondaire III. Le bilinguisme anglais/français est essentiel puisqu'il s'agit d'une école anglaise.

### CHISASIBI, Baie James

1 poste: pour cheminement particulier au secondaire. Le candidat doit être bilingue, polyvalent et pouvoir enseigner la menuiserie.

1 poste: généraliste pour le secteur secondaire francophone. Le candidat devra pouvoir enseigner français, histoire secondaire II, économie familiale secondaire II et économie secondaire V.

1 poste: mathématiques et introduction à la technologie au secondaire anglais.

1 poste: enseignant bilingue, mathématiques au secondaire anglais et introduction à la technologie au secondaire français.

1 poste: éducation choix de carrière au secondaire anglais. Le candidat doit pouvoir enseigner d'autres matières.

1 poste: français langue seconde au primaire.

## TRADUCTEUR

1 poste: de traducteur (français - anglais - français). Statut permanent à Chisasibi.

Prière de faire parvenir votre curriculum vitae le ou avant le 23 juillet 1985 au Service du personnel.



## COMMISSION SCOLAIRE CRIE

1462, rue de la Québécoise  
Val d'Or (Québec) J9P 4P8



## LE CENTRE DE SERVICES SOCIAUX DE L'ABITIBI- TÉMISCAMINGUE DIRECTEUR DE BUREAU

Concours numéro: C-12/85

Unité de travail: Bureau de Rouyn-Noranda.

Nature du poste:

Le Directeur de bureau a la responsabilité générale d'organiser la distribution des programmes de services sociaux décentralisés dans le territoire couvert par le bureau de Rouyn-Noranda et le sous-bureau de Ville-Marie. Il organise, planifie, surveille et évalue les activités professionnelles relatives à la distribution de ces programmes.

Responsabilités:

— Le directeur de bureau est responsable de la dispensation des services sociaux décentralisés sur le territoire desservi.

— Il est responsable de la gestion des ressources humaines, matérielles et financières des unités de travail.

— Il est responsable de l'ensemble du travail clinique effectué auprès des bénéficiaires du service.

— Il représente l'établissement dans le territoire desservi.

Exigences:

— Détenir un diplôme d'études universitaires en sciences humaines.

— Posséder une expérience de travail pertinente d'au moins cinq (5) années, dont trois (3) dans une fonction de gestion.

— Les candidats possédant plusieurs années d'expérience jugées pertinentes et une formation adéquate, pourraient être considérés.

Conditions:

Selon l'échelle de rémunération des cadres du Ministère des Affaires sociales, classe 15.

Disponibilité: Immédiate.

Faire toute demande avant le 19 juillet 1985, à l'adresse suivante:

Le Directeur général,  
Le Centre de Services Sociaux de l'Abitibi-Témiscamingue,  
341, Principale Nord, 5<sup>e</sup> étage,  
AMOS (Québec) J9T 2L8

## comptable senior

La compagnie Ogilvy reconnue pour la qualité de sa marchandise, sa fiabilité et le respect de sa clientèle. Nous sommes fiers de notre possibilité de communiquer avec la communauté. Nous sommes plein d'idées fraîches et notre enthousiasme déborde. La confiance et l'énergie ne nous manquent pas lorsqu'il s'agit d'atteindre nos buts. Nous essayons d'obtenir le juste milieu entre

## L'INNOVATION + LA TRADITION

Nous recherchons un comptable senior qui s'apparente à cette description. Expérience préférée mais non essentielle et le salaire sera aligné sur la capacité. Si vous êtes bilingue et dynamique, veuillez faire application en écrivant aux soins de M. Albert H. Boire, Jaş. A. Ogilvy Inc., 1307, rue Ste-Catherine ouest, Montréal, Québec H3G 1P7

# OGILVY

## Représentant des ventes (avec expérience dans l'industrie des pâtes et papier)

LE POSTE:

Vente pour un Centre de service industriel qui oeuvre dans la réparation et la remise à neuf de machinerie sur une base de 24 heures par jour. L'entreprise offre une gamme complète de services en usine incluant atelier mécanique, soudure et fabrication, ajustage et autres spécialités telles revêtement dur par métallisation, équilibrage dynamique et garnissage antifriction.

LE CANDIDAT:

Si vous êtes un vendeur dynamique qui se consacre à son travail et recherche le défi, nous aimerions discuter avec vous.

Une expérience dans l'industrie des pâtes et papier et des procédés d'atelier mécanique serait un atout.

Le candidat idéal devra avoir terminé, au minimum, un cours secondaire et acquis une formation technique.

Le bilinguisme est essentiel.

Les chances d'avancement dans une organisation croissante à usines multiples sont excellentes pour la personne qualifiée.

Le salaire sera proportionnel à l'expérience et aux aptitudes. La compagnie fournit une automobile.

Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae, en toute confiance, au:

Directeur du personnel

# PEACOCK

Case postale 1040, Station «A»  
MONTRÉAL (Québec) H3C 2X5

MIL INDUSTRIEL est une division de MARINE INDUSTRIE LIMITÉE, et se spécialise dans la conception, la fabrication et l'installation de composantes mécano-soudées pour les ouvrages hydro-électriques et les projets industriels d'envergure. Son personnel comprend au-delà de 400 personnes et travaille sur trois sites différents soit Rimouski, Montréal et Matagami.

## Directeur du personnel

Sous l'autorité du vice-président de la division, le directeur du personnel assume l'entière responsabilité des aspects suivants de la fonction: recrutement et sélection du personnel, formation, administration et négociation des conventions collectives de travail, santé sécurité. De plus, il participe activement à l'élaboration et à la mise en oeuvre des politiques administratives de la division.

Le candidat idéal possède un diplôme universitaire en relations industrielles et un minimum de cinq (5) années d'expérience pertinente à titre de généraliste, de préférence dans le secteur manufacturier.

Nous offrons un régime complet d'avantages sociaux en plus d'une rémunération des plus concurrentielles qui sera établie en fonction de l'expérience des candidats.

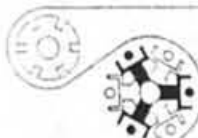
Lieu de travail: RIMOUSKI

Toute personne intéressée est priée de nous téléphoner ou de nous faire parvenir un curriculum vitae le plus tôt possible, en prenant soin de préciser sur l'enveloppe la référence au poste: Directeur du personnel, à l'adresse suivante:

Vice-Président

## M.I.L. INDUSTRIEL

Division de Marine Industrie Limitée  
217 Léonidas, C.P. 290  
Rimouski (Québec) G5L 7C1  
Tél.: (418) 723-6508



C.L.S.C.  
de la  
Haute-Yamaska  
recherche un(e)

## DIRECTEUR(E) GÉNÉRAL(E)

TYPE D'ÉTABLISSEMENT

Centre local de services communautaires créé en 1982 et se situant en milieu rural et urbain offrant des services de santé, psychosociaux et communautaires à une population d'environ 65,000 personnes. Le territoire comprend 11 municipalités dont Granby, Waterloo et Bromont.

FONCTIONS

Sous l'autorité du conseil d'administration, le ou la directeur(e) général(e) est responsable de l'administration de l'établissement, de l'élaboration et de la direction des projets et services, le tout en conformité avec ses orientations, règlements et politiques, et les directives émises par le ministère des Affaires sociales en tenant compte des besoins du milieu.

EXIGENCES

Détenir un baccalauréat en sciences administratives ou en sciences humaines. Un minimum de 5 ans dans le réseau des Affaires sociales, dont 2 ans dans un poste de gestion est requis ainsi que des aptitudes au travail de conception, de coordination et de direction. De plus, le candidat recherché sera familier avec l'approche communautaire et capable de souplesse et de collaboration avec les ressources du milieu et le personnel. Une bonne connaissance du milieu serait un atout.

Une expérience exceptionnelle jugée équivalente sera considérée.

RÉMUNÉRATION

Selon les normes du réseau des Affaires sociales (classe 18).

INSCRIPTION

Prière de faire parvenir votre curriculum vitae au plus tard le 26 juillet 1985 avant 17 heures à l'adresse suivante:

CLSC de la HAUTE YAMASKA  
Concours: Directeur général  
55, Cour  
C.P. 874  
Granby, (Qc)  
J2G 8W9

## SURVEILLANT DE DISTRICT VENTE AU DÉTAIL

Notre entreprise est en pleine croissance et opère plus de 100 établissements de commerce de détail au Québec.

Nous sommes à la recherche d'individus ambitieux et dynamiques avec de fortes qualités de leadership.

Vous serez responsable de plusieurs magasins, veillant à la mise en oeuvre des programmes de promotion et de mise en marché, et vous assurerez de la bonne marche des activités d'exploitation.

Avec une formation collégiale, vous êtes bilingue et avez oeuvré durant quelques années dans le domaine de la vente au détail ou des biens à la consommation.

Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae sous pli confidentiel à:

La Presse, Réf. 14047  
C.P. 6041, Succ. A  
Montréal, Qué. H3C 3E3

## CARRIÈRE EN PUBLICITÉ

Une importante compagnie internationale de publicité postale est en période de recrutement de représentant pour l'ouverture de leurs filiales au Québec (ouverture Montréal et Québec).

Nous recherchons des candidats sérieux et ambitieux. Les représentants choisis pourront facilement se générer un revenu de \$35,000 et plus par année.

Un entraînement professionnel sera donné aux candidats choisis.

Exigences:

- professionnalisme
- grande expérience de la vente
- ambitieux
- belle personnalité
- doit posséder voiture
- de préférence bilingue

POUR ENTREVUE, TÉLÉPHONÉZ À 353-0615

## L'ASSOCIATION CANADIENNE D'AIDE À L'ENFANCE recherche des DIRECTEURS POUR SES BUREAUX OUTRE-MER

Durée des contrats

- trois ans dans la majorité des cas;
- possibilité de contrats de six mois.

Fonctions

— planification, mise en oeuvre et évaluation des programmes de développement communautaire en Afrique, en Amérique latine et en Asie.

Qualités requises

- expérience en gestion financière et en organisation du personnel;
- expérience en planification de projets de développement communautaire axés sur la détermination des besoins essentiels et sur la participation des populations;
- expérience concrète en élaboration de programmes inhérents au développement: canalisation des eaux, agriculture, hygiène, formation et éducation.

Langues de travail

- Afrique francophone: français et anglais;
- Afrique anglophone: anglais;
- Amérique latine: espagnol et anglais;
- Asie: anglais

La préférence sera accordée aux candidats ayant déjà travaillé outre-mer dans le domaine du développement international.

Salaire et avantages sociaux selon formation et expérience.

Envoyer curriculum vitae ainsi que le nom de trois personnes comme références à l'adresse suivante:

Jim Dahl, Directeur des programmes internationaux  
ASSOCIATION CANADIENNE D'AIDE À L'ENFANCE  
720, avenue Spadina, bureau 400  
Toronto, Ontario  
M5S 2W3

## Conseiller(ère) de talent en aménagement d'intérieurs

La maison Château d'aujourd'hui Inc., spécialiste d'aménagement design contemporain de haute gamme, a présentement une ouverture pour le (la) professionnel(le) d'expérience dans le domaine de la décoration.

Qualifications requises:

- De 22 à 45 ans avec expérience dans ce champ d'activités seulement.
- Belle personnalité, ambitieux(se), dynamique, cultivé(e) et esprit d'initiative.
- DEC en aménagement intérieur ou équivalent.

Poste disponible: Temps plein ou temps partiel.

Rémunération: Selon l'expérience, avantages sociaux déjà établis.



Pour rendez-vous, appeler

(514) 382-4710

Château d'aujourd'hui  
Siège social  
1125, boul. St-Martin  
Ouest  
Laval, Qc H7S 1M8

## Chef comptable

À ce titre, vous dirigerez, organiserez et contrôlerez les activités opérationnelles du service de la comptabilité générale, la comptabilité de prix de revient et la préparation des états financiers. De plus, vous serez responsable de la supervision de trois surveillants et dix employés.

Détenteur d'un diplôme universitaire et membre d'une corporation professionnelle (C.A., R.I.A., C.G.A.), vous avez acquis cinq années d'expérience sur le marché du travail dont trois dans une entreprise manufacturière. La connaissance des lois commerciales et fiscales serait un atout important.

Nous offrons un salaire intéressant et une gamme complète d'avantages sociaux.

Si ce poste vous intéresse, veuillez faire parvenir votre curriculum vitae au

Service du personnel, à l'attention de Robert Internoscia.

# Labatt

LA BRASSERIE LABATT LIMITEE

50 rue Labatt LaSalle, Québec H8R 3E7 (514) 366-5050

## Gestion Provinciale M.J.G. Inc. DIRECTEUR

Une entreprise régionale en pleine expansion dans le secteur du déménagement est à la recherche d'un(e) candidat(e) pour en assumer la direction.

Sous la responsabilité du directeur général, il (elle) devra assumer la planification, la direction et le contrôle des opérations de la compagnie. Il (elle) devra également assumer la gestion du personnel relevant de son autorité.

Le (la) candidat(e) devra posséder un diplôme universitaire en administration et un minimum de trois (3) ans d'expérience en gestion ou une expérience de travail pertinente à la fonction.

Il (elle) devra également faire preuve d'un grand sens des responsabilités, de l'organisation, d'une facilité au niveau des communications et démontrer un esprit d'initiative.

Lieu de travail: Québec ou Chicoutimi.

Faire parvenir votre curriculum vitae à:

Gestion Provinciale M.J.G. Inc.  
1815 de Celles

Neufchatel, Qc G2C 1K7

Attention: Monsieur Guy Savard, C.A., directeur général

## GÉRANT DE PROJET/ESTIMATEUR

Nous recherchons une personne bilingue, dynamique et agressive qui possède une bonne expérience dans la construction (préférentiellement l'isolation) pour estimer, négocier et coordonner les contrats.

Notre société est un «leader» dans l'isolation à travers l'Est du Canada avec plus de 50 années d'expérience.

À l'heureux candidat, nous offrons une gamme complète de bénéfices marginaux, un salaire et un bon refletant ses performances.

Toute demande sera traitée confidentiellement.

S.V.P. envoyer votre curriculum vitae à:

M. Gilles W. Claude  
Asbestos Eoman Inc.  
5785 boul. Métropolitain est,  
St-Léonard, Québec H1P 1X3

## DIRECTEUR(TRICE) RÉGIONAL(E) DES VENTES

Notre entreprise, Erico Canada Inc., a besoin de pourvoir immédiatement à ce poste pour le marché comprenant le Québec et l'est de l'Ontario.

Ses responsabilités comprennent la promotion et la vente de nos produits chez des ingénieurs-conseils, des compagnies d'électricité, des distributeurs et des entrepreneurs en électricité dans le territoire mentionné ci-haut.

Nous recherchons une personne dynamique, hautement motivée, complètement bilingue et ayant au moins 5 ans d'expérience dans l'industrie de l'électricité.

Notre entreprise offre d'excellentes perspectives de carrière, une rémunération compétitive et une gamme complète d'avantages sociaux.

Envoyer son curriculum vitae à:

La Presse, Réf. 14041  
C.P. 6041, Succ. A  
Montréal, Qc H3C 3E3



## PSYCHOLOGUE SCOLAIRE AU PRIMAIRE

TEMPS PLEIN: 3 SEPTEMBRE - 30 JUIN 86

FONCTION:

- Travail à plein temps;
- travail auprès d'enfants de niveau élémentaire sur tout le territoire;
- consultation auprès du personnel enseignant et des parents;
- travail au sein d'une équipe multidisciplinaire;
- travail d'animation auprès du personnel enseignant;
- travail de prévention sur les causes de l'incapacité en milieu scolaire.

EXIGENCES:

- Licence ou Maîtrise en psychologie scolaire;
- expérience en milieu scolaire serait appréciée.

RELATIONS HIERARCHIQUES:

- Relève des Services EDUCATIFS.

TRAITEMENT:

- Selon la convention collective en vigueur.

DATE D'ENTRÉE EN FONCTION:

LE 3 SEPTEMBRE 1985.

N.B.: Toutes les applications à ce poste devront être reçues pour le 6 AOÛT 1985 à 16:00 heures.

A: COMMISSION SCOLAIRE LAC-MÉGANTIC

M. Jean Cloutier, Directeur  
4730, DOLLARD, LAC-MÉGANTIC  
G6B 1G6 Tél.: (819) 583-0212  
LAC-MÉGANTIC 1985 06 28 Jean Cloutier, Directeur



Calgary Board of Education

## PROFESSEURS

requis pour enseigner les mathématiques en français dans une école bilingue, niveaux 7<sup>e</sup>, 8<sup>e</sup>, 9<sup>e</sup> années (Junior High) pour septembre 1985.

PRÉ-REQUIS:

Certificat d'enseignement, bon niveau de compréhension et conversation en anglais.

CONTACTER:

Mr. Irv Besler

Division of Personnel  
Calgary Board of Education  
515 Macleod Trail S.E.  
CALGARY, Alberta T2G 2L9

Tél.: (403) 294-8225 - 294-8137

# La RIO devra payer des travaux de 1978

On ignore si les déboursés faits par la RIO, après la tenue des Jeux, doivent être effectivement comptabilisés avec le grand déficit olympique. De toutes façons, il est bien évident que ce sont les mêmes contribuables qui vont éponger le tout.

Et, hier, par décision du juge Belleville, de la Cour supérieure, une nouvelle inscription de \$88 497,33 a été faite dans la co-

lonne « rouge », aux livres du grand complexe, toujours inachevé, de la rue Viau.

Le juge Belleville a donc condamné la Régie à verser cette somme à la firme Legendy, de la rue Le Creusot, à Saint-Léonard, qui avait été chargée de recouvrir d'une peinture spéciale quelque 839 000 pieds carrés de plancher, à deux niveaux du stade, en juin 1978.

Question de nettoyage préalable mal exécuté ou de qualité de la peinture « epoxy » utilisée, on se retrouva avec des « yeux de poisson », ici et là, sur le parquet. Il y eut de longues discussions sur le sujet, le travail fut partiellement repris par un autre entrepreneur.

Puis le tout déboucha en cour avec une poursuite de \$133 000 de la part de Legendy,

et une demande reconventionnelle de \$116 000 de la part de la RIO. Cette dernière écartée, le magistrat accorde par ailleurs la réclamation originale de façon partielle, après avoir analysé, dans une décision d'une soixantaine de pages, tout ce qui s'est dit et écrit entre les parties, au fil de plusieurs années, au sujet de cette peinture et de... ses sacrés yeux de poisson.

## CARRIÈRES ET PROFESSIONS

Suite à une croissance élevée de leur chiffre d'affaires, Les Communications du Prisme, une des principales agences de publicité au Québec, désire s'adjoindre les services d'un

### Administrateur publicitaire

#### Le Candidat

Ayant complété un bac en marketing ou un MBA, le candidat idéal possède une expérience de plus de trois ans dans une agence de publicité ou comme directeur de produits dans la mise en marché de produits cosmétiques dans la publicité de détail ou dans le domaine de la mode. Entregent, initiative, sens du marketing, esprit analytique, bilinguisme et un talent certain de communications écrites et verbales sont des atouts impératifs.

#### Le Poste

Le candidat choisi sera chargé d'administrer et de coordonner les efforts publicitaires de plusieurs clients de l'agence sur une base quotidienne et assistera le directeur de publicité dans la préparation des plans stratégiques de ces clients.

Les candidats intéressés enverront leur curriculum vitae en toute confiance à:

M. Jacques Lapointe  
Vice-Président, Service aux clients  
Les Communications du Prisme Ltée  
Bureau 415  
363, rue St-François-Xavier,  
Montréal, Québec  
H2Y 3P9

(Ce poste est ouvert également aux hommes et aux femmes.)

### GRAPHISTE

- Diplômé(e) d'une institution reconnue
- Expérience de 3 à 4 ans

#### Travail:

Sous la supervision du graphiste senior, réalise des maquettes de dépliants, feuillets, brochures, emballages, logo, etc...

#### Lieu:

Sherbrooke (Québec)

#### Salaire:

A discuter selon expérience

Poste permanent pour celui ou celle qui veut relever un défi intéressant et d'avenir.

Gauvin et Associés Inc.  
Communication imprimée  
(819) 562-3803

Claude Gingras - Alain Standish

### CARRIÈRE DANS LA VENTE ET LA DIRECTION

Nous sommes une des plus grandes institutions financières au monde, avec plus de 19,000 hommes et femmes à notre service. Nous avons une opportunité exceptionnelle qui offre à la personne qualifiée:

- un excellent revenu
- un bon d'encouragement
- un programme de formation intensif pendant 3 ans
- opportunité dans la direction des ventes

Pour entrevue confidentielle, envoyez résumé à:

La Presse, Réf. 14042  
C.P. 6041, Succ. A  
Montréal, Qc H3C 3E3

### ACHETEUR

La personne choisie devra avoir une bonne connaissance et une bonne expérience dans l'industrie de la viande au Québec.

Elle devra être capable de négocier des contrats d'approvisionnement à l'intérieur de cette industrie.

Une expérience dans le transport serait un atout précieux.

Le poste est disponible immédiatement avec une compagnie qui est chef de file dans son domaine au Québec.

La rémunération sera en fonction des aptitudes du candidat.

Les personnes intéressées sont priées de faire parvenir leur curriculum vitae à:

La Presse, Réf. 14044  
C.P. 6041, Succ. A  
Montréal, Qc H3C 3E3

### SURINTENDANT

Notre compagnie, spécialisée dans la construction commerciale et industrielle, (bâtiments) est à la recherche d'un surintendant possédant les qualifications suivantes:

- Minimum 5 ans d'expérience dans le domaine de la construction (de préférence bâtiment d'acier industriel et commercial)
- Capacité de coordonner l'organisation du chantier avec nos sous-traitants.
- Capacité de préparer des comptes rendus et d'organiser des réunions de chantier.
- Capacité d'établir des facturations progressives.
- Capacité d'établir des facturations progressives.

Le candidat recherché sera responsable au complet de l'organisation de son chantier et de la relation avec nos clients.

Très bons avantages et conditions pour personne compétente.

Veuillez envoyer votre curriculum vitae à:

Danaber Construction Inc.  
625, boul. de l'Industrie  
Beloeil, Qc J3G 4S5

### GÉRANT PROVINCIAL DES VENTES

Pour représenter succursale canadienne de la plus importante manufacture du genre au monde. Le candidat idéal aura au moins 5 ans d'expérience comme vendeur de menus articles ou de produits vendus dans les tabagies. Visitera grossistes, détaillants, distributeurs et coopératives d'importance. Auto et dépenses payées, salaire en fonction de l'expérience.

Poste à combler dès le 5 août 1985. Demandes acceptées jusqu'au 15 juillet 1985.

Ecrire en toute confiance à:

La Presse, réf. 14039  
C.P. 6041, Succ. A  
Montréal, Qc H3C 3E3

### REPRÉSENTANT(E)

Nous avons un besoin d'un(e) représentant(e) pour développer et vendre nos systèmes dans le domaine du classement, LOGICIEL et autres, pour tous genres d'établissements commerciaux et industriels.

#### Exigences:

- Bonne instruction
- Doit posséder son automobile
- Être bilingue
- Avoir une expérience dans la vente d'équipements de bureau.

Rémunération: Salaire et commissions, avantages sociaux, plan de retraite, territoires protégés.

Pour entrevue, appeler

(514) 727-2835

### ESTIMATION

Sommes à la recherche d'une personne avec expérience en fourniture et équipement d'hôtels et restaurants comme estimateur de contrats. Salaire basé sur l'expérience.

CASSIDY LTÉE  
2555, boul. Matte  
Brossard, Qc J4Y 2H1  
J. Brazeau, directeur du rayon

### MÉDECIN-OMNIPRATICIEN

pour nouvelle Clinique de Santé Beaubien.

Travail avec acupuncteurs et naturopathes. Conditions très intéressantes. Pour rendez-vous, appelez

M. Carpentier,  
(514) 585-7254

### ARCHITECTURE

Architecte ou technologue de 4 années d'expérience québécoise minimum pour bureau d'architectes de Longueuil.

Faire parvenir curriculum vitae à:

Casier Postal 207  
Succ. A, Longueuil, Qc  
J4H 3W2

**CHAUSSURES french**

«ÊTES-VOUS DÉSIILLUSIONNÉ PAR VOTRE TRAVAIL ACTUEL?»

AVEZ-VOUS L'IMPRESSION QUE VOTRE FUTUR EST DÉJÀ CHOSE DU PASSÉ?

AIMERIEZ-VOUS CONNAÎTRE LA SATISFACTION D'AVOIR UN BON TRAVAIL?

CECI POURRAIT ÊTRE LA RÉPONSE À VOS INTERROGATIONS. VENEZ NOUS RENCONTRER ET DISCUTER AVEC NOUS.

**APPELÉZ À 687-0125**

POUR UNE ENTREVUE CONFIDENTIELLE»

**Souscripteur commercial**

Bureau de courtages d'assurances générales recherche un souscripteur d'assurances commerciales détenant son permis de courtier d'assurances. Bureau situé à 50 minutes de Montréal. Faire parvenir votre curriculum vitae à:

Directeur du Personnel  
C.P. 308  
Sorel, Qc J3P 5P9

**GÉRANT DE PROJET SURINTENDANT**

Construction industrielle et commerciale. Minimum de 8 ans d'expérience dans le bâtiment. Une expérience de l'administration de la construction sera particulièrement considérée.

Faire parvenir curriculum vitae à:

Les Constructions Metalem Ltée  
1470, chemin Chambly  
Longueuil, J4J 3X3

**REPRÉSENTANT DES VENTES**

Par suite des succès que nous remportons dans la transformation et la distribution de films plastiques, nous cherchons actuellement une personne d'expérience pour la vente, et bilingue, pour augmenter notre part du marché. Voiture fournie en plus des bénéfices réguliers.

La Presse, réf.: 14037  
C.P. 6041, Succ. «A»  
Montréal, Qc H3C 3E3

**DOCTEUR EN SCIENCES**

Dans le domaine de la neuropharmacologie avec expérience en biologie moléculaire.

Envoyez curriculum vitae à:

D. Marcell,  
Institut de recherches cliniques de Montréal  
110 ouest, avenue des Pins  
Montréal H2W 1R7

**CHEF D'ÉQUIPE**

CAMPEAU, PAQUIN, VACHON, RICHARD, c.a.

Notre firme est à la recherche d'un c.a. possédant au minimum de 4 années d'expérience en vérification.

Le titulaire de ce poste dirigera l'équipe en place, assumera la responsabilité de la qualité des dossiers et de la présentation des états financiers.

Une rémunération intéressante est offerte. Les candidatures seront traitées avec confidentialité.

Prière de soumettre votre curriculum vitae à:

Alain Vachon, c.a.  
Campeau, Paquin, Vachon, Richard  
425, boulevard de Maisonneuve ouest  
Bureau 770  
Montréal (Québec)  
H3A 3G5

**DIRECTEUR DES VENTES NATIONALES**

La division électrique d'une multi-nationale offre une opportunité unique au candidat qualifié qui prendra charge d'une équipe de ventes nationales.

Le candidat est parfaitement bilingue et a fait ses preuves dans un domaine similaire.

Veuillez envoyer votre curriculum vitae au plus tôt à:

La Presse, réf. 14048  
C.P. 6041, succ. A  
Montréal, Qc H3C 3E3

**ARCHITECTE**

— Minimum 3 années d'expérience

Pour prendre rendez-vous en présentant votre curriculum vitae.

FRANCIS LAVOIE, architecte  
1620 Allée du Marché bureau 201  
St-Hyacinthe, Qc J2S 8E4  
1-778-1151

**SECRETARE**

Parfaitement bilingue, 5 ans d'expérience, pour travailler éventuellement avec le gérant des ventes. Conditions intéressantes.

Faire parvenir votre curriculum vitae chez

Lustro Inc.  
1351, M. Ampère  
Boucherville, J4B 5Z5

# LE BRIDGE

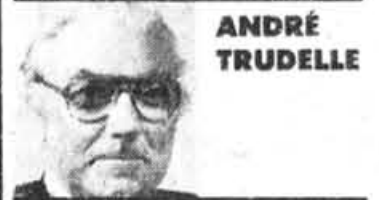
## BARRY CRANE N'EST PLUS

### Une mort à l'image de sa vie agitée

La nouvelle a été communiquée aux journaux par les agences de presse UPI et AFP. Barry Crane, l'un des meilleurs joueurs de bridge au monde, a été assassiné à sa résidence de Studio City, près de Los Angeles, vendredi dernier.

Son corps aurait été découvert dans le garage, par sa femme de chambre, vers 15h, plusieurs heures après le meurtre commis à coups de bâton.

Crane, célèbre réalisateur, était âgé de 57 ans. C'est lui qui avait réalisé les séries «Mission impossible», «Mannix», «Police Story» et quelques autres, pour la télévision.



ANDRÉ TRUELLE

Pour les bridgeurs du Québec, c'est une sommité que plusieurs d'entre eux ont côtoyée lors des Championnats nord-américains tenus à Montréal, en mars dernier. Crane, on s'en souviendra, avait atteint, avec son équipe, la finale du Vanderbilt, l'un des trois grands événements annuels du bridge en Amérique du Nord. Il jouait en compagnie de son grand ami Thomas Sanders, nouveau président de l'ACBL, Bobby Nail, John Sutherland, Dan Morse et Ira Chorus.

Crane avait bien voulu nous accorder une entrevue, peu après sa victoire en demi-finale. Il avait été très concédant. Il faut toutefois souligner qu'il s'était aussi montré quelque peu infatué. Peut-être avec raison!

#### Son palmarès

Crane avait gagné six fois le trophée McKenny, remis au joueur qui a amassé le plus grand nombre de points de maître en une même année. Il a gagné en 1952, 1967, 1971, 1973, 1975 et 1978. Il a fini deuxième pas moins de six fois. L'an dernier, Crane avait amassé 2,655 points, mais il avait dû se contenter du deuxième rang derrière le professionnel Grant Baze, de Los Angeles, premier avec 3,270 points. Baze était aussi à Montréal lors des championnats de mars dernier.

Le trophée McKenny n'existe plus. Il a été remplacé l'an dernier par la course «Top 500».

Crane est considéré tel le bridgeur ayant amassé le plus grand nombre de points de maître en carrière. Il a entrepris l'année avec un total de plus de 34 000. À Montréal, il avait récolté 161 points, prenant ainsi le 5e rang, derrière Jeff Meckstroth (195); Mike Lawrence (190); Peter Weichsel (172); et Eric Rodwell (163), gagnant du Vanderbilt. On estime que Crane a remporté quelque 150 tournois régionaux en plus de ses titres internationaux.

En Barry Crane, le bridge perd un très bon joueur. Un homme qui possédait un sens inné des cartes. Sa fin, dramatique, est un peu à l'image de sa vie. Crane était un impulsif. «On ne vit qu'une fois, nous avait-il dit. Et j'ai décidé un jour de tout abandonner. Mon nom, ma famille, ma ville, tout!»

Et encore: «Je suis l'une des rares personnes au monde qui se réveille le matin et qui a hâte d'arriver à son bureau. Je ne le quitte d'ailleurs qu'à regret 15h ou 16h plus tard.»

Quant au bridge, Crane parlait d'un sixième sens, qui lui

faisait peur. «Il m'arrive parfois d'écouter ma raison, alors que mon sixième sens — qu'il surnommait «Oscar» — me suggère le contraire. Eh bien, dans la majorité des cas, c'est Oscar qui a vu juste!»

Pour lui, il n'existait, au bridge, que deux sortes de joueurs. Ceux qui l'ont et ceux qui ne l'ont pas. Et, bien sûr, il se classait d'emblée dans le premier groupe.

Mais ce qui m'a le plus frappé dans cette entrevue, ce sont ses dernières paroles. «Pendant combien de temps, lui avions-nous demandé, avez-vous l'intention de mener ce genre de vie?» C'est-à-dire le travail à l'extrême et les grands tournois de bridge auquel il consacrait toutes ses heures de loisirs. Et Crane avait eu cette réponse: «Aussi longtemps que je porterai des souliers!»

Effectivement, les dernières personnes qui l'ont vu vivant ont été des bridgeurs. Et le meurtrier.

#### Une déception

Avant de clore ce chapitre sur ce fameux bridgeur, rappelons une main de la finale du Vanderbilt, à Montréal, où Crane et son partenaire et ami Sanders ont réussi un contrat de quatre Pi, contres, mais l'équipe a quand même perdu 5 IMPs sur cette planchette.

Donneur: Ouest			
Tous vulnérables			
Nord			
♠ A			
♥ A 10 5			
♦ A R D V 9 5			
♣ V 5 4			
Ouest		Est	
♠ R 10 3 2	♥ 8 2	♠ D 9 7 5 4	♥ R 9 7 3
♦ 10 4 3	♣ R D 8 6	♦ aucun	♣ A 7 3 2
Sud			
♠ V 8 6			
♥ D V 6 4			
♦ 8 7 6 2			
♣ 10 9			
Les enchères:			
Ouest	Nord	Est	Sud
1 Tr	1 Tr	contre	1 Tr
2 Pi	2 SA	4 Pi	contre
contre	contre	contre	contre
Entame: As de K			

#### Commentaires

C'est Tom Sanders qui a joué ce contrat. Il a coupé l'As de K, a joué petit Tr vers son Roi et petit Co vers le Roi du mort, mais Nord a pris de l'As est retourné Tr et quand il a repris la main de l'As d'atout, il a rejoué Tr et Rodwell, en Sud, a coupé. Crane et Sanders ont inscrit plus 790.

Mais à l'autre table, Lawrence et Weichsel ont aussi joué 4 Pi contres. C'est Weichsel qui était le déclarant. Il a aussi coupé l'entame à K, mais il a attaqué aussitôt les atouts. La Dame a été jouée vers l'As. Retour K coupé, la main est allée au mort par le Tr. Petit Co vers le Roi d'Est qui a tenu. Retour Co concédé à l'adversaire. Mais ce fut tout, Weichsel a tenté avec succès l'impasse au 10 de Pi et il a réussi 5 Pi! Plus 990. Il y a cinq Pi en Est-Ouest dans cette donne avec seulement 17 points d'honneur dans les deux mains.

Il faut ajouter que quelques planchettes plus tard, Crane a pris sa revanche en gagnant 2 Co avec cinq Co au 9 et seulement un point, un Valet de K. Rodwell a atteint un contrat impossible à 4 Pi et l'équipe de Crane a repris ses 5 IMPs. Rodwell devait toutefois gagner le match, 198 à 88.



Barry Crane avait été photographié peu après la victoire de son équipe en demi-finale du tournoi Vanderbilt, à Montréal, en mars dernier. photo LA PRESSE

ON PEUT ÉCRIRE — Toute demande de renseignement, toute critique ou tout commentaire peuvent être adressés à André Trudelle, chroniqueur de bridge, LA PRESSE, 7, rue St-Jacques, Montréal, H2Y 1K9.

# SOLDE D'ÉTÉ

**DES AUBAINES EXCEPTIONNELLES**





**FOUR À MICRO-ONDES**  
**Hotpoint**

- Système micro-ondes Dual Wave
- Capacité de 1,4 pi.cu.
- Dimensions de l'ère spatiale
- Minuterie de 60 minutes à 2 vitesses
- Niveau d'énergie variable

**399\$** Service et livraison inclus

**CONGÉLATEUR**  
Pratique et économique, il est conçu pour s'harmoniser à tout décor. Un article indispensable dans votre maison.

7 pi cu.	<b>299\$</b>
12 pi cu.	<b>359\$</b>
18 pi cu.	<b>419\$</b>

Service et livraison inclus.

**Kelvinator**  
**RÉFRIGÉRATEUR 14 PI CU.**

- 100% sans givre • Compartiment pour beurre et fromage • 2 légumes
- Contenant à oeufs amovibles • 2 tablettes à positions multiples • 4 roulettes pour faciliter le déplacement.

**599\$** Service et livraison inclus

## DÉCOUVREZ LE CONFORT ET LA QUALITÉ

### Sklar-Peppler

Un ensemble de Sklar-Peppler offrant une apparence élégante ainsi qu'une qualité fiable. De la carcasse en bois dur à l'excellent façonnage du tissu velours. Maintenant vous pouvez vous offrir le meilleur et donner aussi à votre pièce sa meilleure apparence.

**799\$**

2 pièces  
Livraison incluse

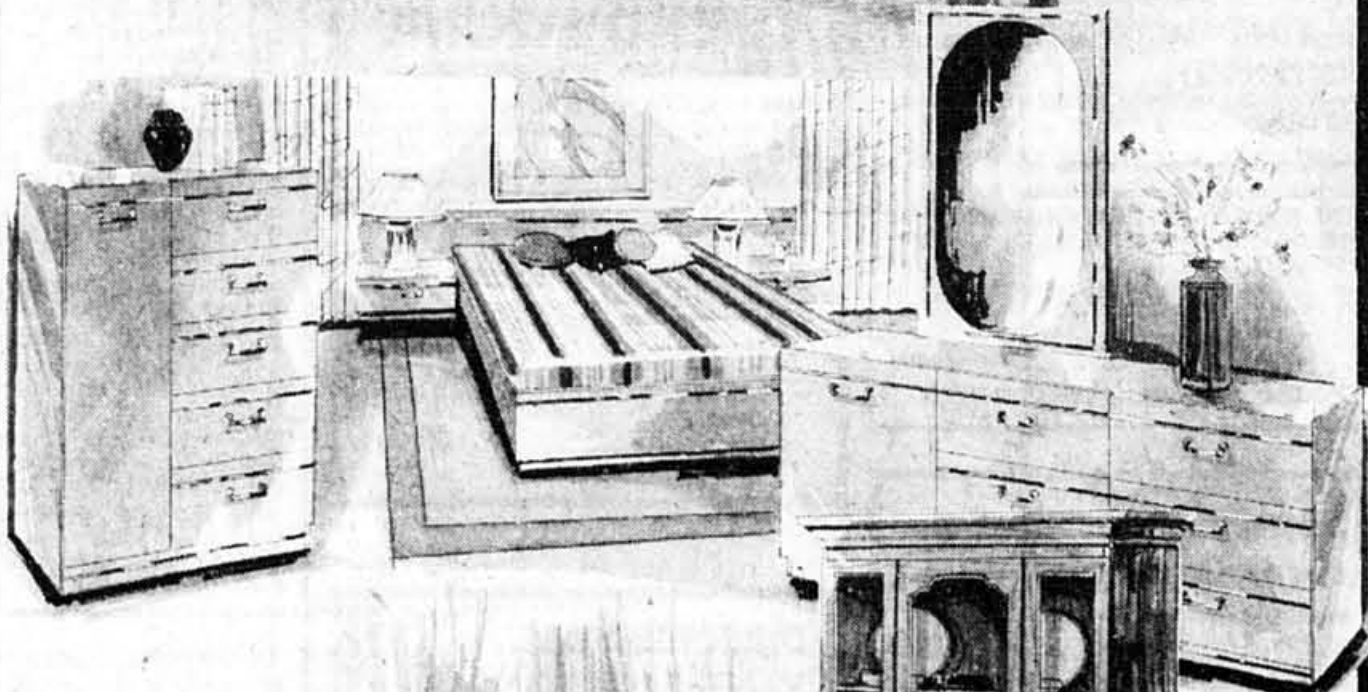


### MOBILIER DE CHAMBRE 7 PIÈCES

D'allure avant-gardiste, ce mobilier orné de garnitures laitonées vous comblera des années durant. De couleur vieux rose, il fera fureur dans votre intérieur. Il offre une grande capacité de rangement, bureau triple, miroir, commode, base et tête de lit ainsi que deux tables de nuit.

**1099\$**

7 pièces  
Livraison incluse

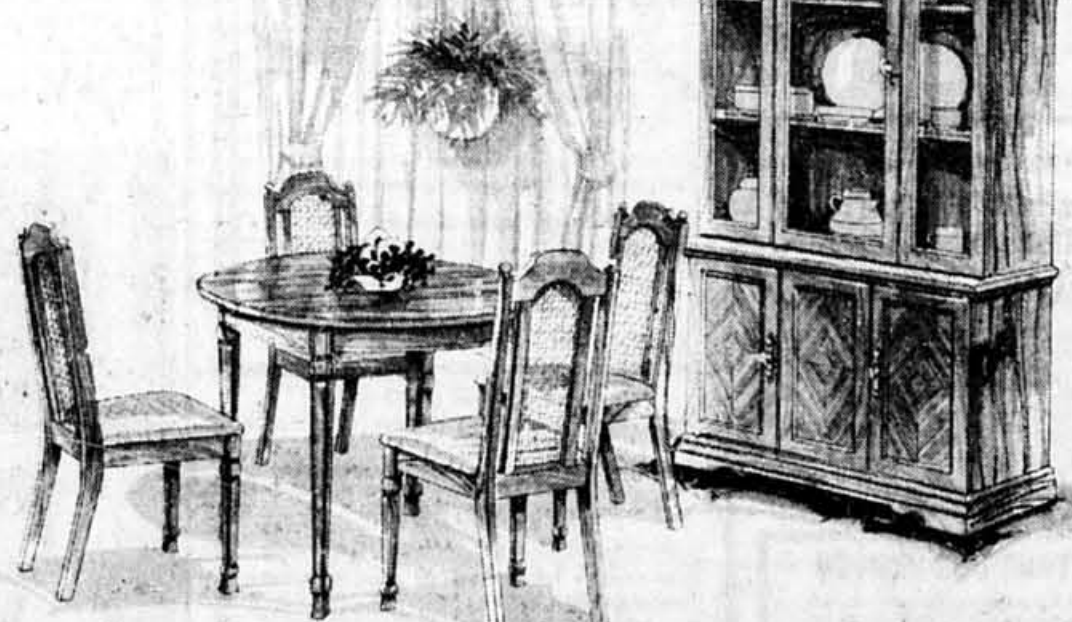


### MOBILIER DE SALLE À MANGER 7 PIÈCES

Élégante et aisée, cette collection deviendra assurément la gloire de votre salle à manger. Tout bois fini chêne authentique, cet ensemble se compose: d'un buffet et vaisselier avec éclairage intérieur, table ronde avec panneau, rallonge de 18" et quatre chaises à dossier en rotin tressé. Un ensemble exceptionnel à un prix très abordable.

**999\$**

7 pièces  
Livraison incluse.



# BRAULT & MARTINEAU

«C'est là qu'ça se passe!»



**MONTRÉAL**  
7930 est. Sherbrooke  
(métro Beaugrand)  
353-7330

**LAVAL**  
382, boul.  
des Laurentides  
667-3210

**VILLE LASALLE**  
1130  
Dollard  
364-8110

**ST-LÉONARD**  
6875 est. Jean-Talon  
(côté des Galeries d'Anjou)  
254-9455

**LONGUEUIL**  
3245, chemin Chambly  
(côté Roberval)  
679-1260



• LIVRAISON GRATUITE • SERVICE APRÈS-VENTE GRATUIT • PLAN BUDGÉTAIRE

## EN BRIEF

### La pauvreté à Montréal

■ Une personne sur cinq habitant la région métropolitaine vit sous le seuil de la pauvreté, indique une étude réalisée conjointement par le groupe de recherche Surfacing The Poor et le département de santé communautaire de l'hôpital Général de Montréal. Des 550 000 personnes pauvres habitant la région montréalaise, qui comprend Laval et la Rive-Sud, la moitié touche un revenu inférieur à 60 p. cent du seuil de pauvreté fixé par Statistiques Canada. Ces chiffres sont contenus dans une nouvelle publication intitulée «Données sur la pauvreté. Dans la région du Montréal métropolitain». L'étude a été réalisée à partir des données non publiées du recensement de 1981.

### Agent d'affaires détenu

■ Un agent d'affaires représentant des compagnies ontariennes est présentement détenu à Montréal pour une affaire de fraude dans le commerce des carburants. Tom Cadeau, originaire de Smithville en Ontario, est accusé d'avoir vendu du carburant à des clients québécois en omettant de remettre au fisc plusieurs millions de dollars en taxes. Entretemps, le ministre du Revenu a fait une demande en injonction pour empêcher les compagnies ontariennes impliquées dans cette affaire de poursuivre leurs opérations au Québec. La cause sera entendue jeudi à Valleyfield. Quant aux acheteurs québécois, ils se verront réclamer le plein montant de cette taxe. Il s'agit des entreprises J.-A. Berthiaume d'Ormstown, et Pétroles Crevier de ville Saint-Laurent.

### Nombreux feux de forêt

■ Même si l'on prévoyait pour hier de la chaleur, des vents violents et des éclairs, quelques 70 habitants de Canal Flats, en Colombie-Britannique, ont persisté à ignorer l'ordre d'évacuation et à demeurer sur les lieux. Pourtant des feux faisaient rage à moins de 1,5 kilomètre du village, ayant déjà détruit tout autour 5 000 hectares de forêt. 1 400 habitants avaient accepté de s'en aller. Mais pour les «résistants», les risques semblaient grandement exagérés. Trente-sept autres feux de forêt ont été signalés, hier en Colombie-Britannique, portant à 513 le nombre de foyers d'incendie actuellement en activité dans cette province. Ces feux ont détruit jusqu'ici 155 000 hectares de forêt. Après ceux de la Colombie-Britannique, les feux de forêt les plus menaçants se trouvent dans le nord-ouest de l'Alberta. À 50 kilomètres du village de Peace River, notamment, un incendie hors de contrôle couvre 4 000 hectares.

### La catastrophe du train

■ Les policiers, chargés de l'enquête sur l'accident ferroviaire dans lequel huit personnes ont été tuées et 64 autres blessées, la veille, ont tenté d'établir, hier, comment la semi-remorque contre lequel a percuté l'express Le Havre-Paris a pu être bloqué au passage-à-niveau automatique de Saint-Pierre-du-Vauvray. Selon certains témoins, le chauffeur a essayé de traverser la voie alors que la barrière du passage à niveau descendait. Cette même barrière se serait alors placée entre la cabine et la remorque du poids lourd. Selon ces mêmes témoins, l'homme n'a pu faire marche arrière, de nombreux véhicules se trouvant derrière. Un porte-parole de la SNCF a souligné avec insistance que la barrière, qui se baisse automatiquement 50 secondes avant le passage du train, a fonctionné normalement.

### Exécuté pour avoir tué un policier

■ Henry Martinez Porter, condamné à mort pour le meurtre d'un policier au Texas en 1975, a été exécuté hier par une injection mortelle, a-t-on appris de source carcérale. Henry Martinez Porter, âgé de 43 ans, est le 47e condamné à mort exécuté aux États-Unis depuis qu'en 1976 la Cour suprême a rétabli la peine capitale. Le condamné, un ancien toxicomane, savait être reconnu d'avoir tué par balle, en 1975, le policier Henry Mailloux lorsque celui-ci l'avait contraint à immobiliser son véhicule.

### La foudre est responsable

■ Un locataire de la Rive Sud, M. Michel Paré, de Greenfield Park, qui avait poursuivi son propriétaire pour \$50 000 à la suite de l'incendie qui avait dévasté son logis, vient d'être complètement débouté par le juge Maurice E. Lagacé, de la Cour supérieure. Devant le tribunal, il avait soutenu que le sinistre avait été causé par une déficience du système électrique, à la fois vétuste et insuffisant. Il arrive toutefois que les flammes aient pris naissance dans l'entresol alors que l'immeuble était inoccupé depuis trente-six heures. Il ne saurait donc être question d'une surcharge dans le système, qui aurait fait sauter les fusibles et causé l'arc électrique générateur de l'incendie. Par contre, il y avait eu des orages, à la fin de l'après-midi, et le dernier coup de tonnerre avait éclaté à 20h55, soit très peu de temps avant que les pompiers ne soient appelés sur les lieux. Le tribunal en vient donc à la conclusion que, selon toute probabilité, c'est la foudre qui a allumé l'incendie. Le propriétaire n'y est donc pour rien, et il doit être exonéré.

### Jean-Claude La Haye, directeur de la Maison des sciences

■ C'est l'urbaniste Jean-Claude La Haye qui a été nommé directeur général de la Maison des sciences et des techniques. Considéré comme celui qui a introduit l'urbanisme au Québec, M. La Haye jouit d'une réputation internationale et compte plusieurs réalisations importantes au Québec. Il est le concepteur du complexe Desjardins, à Montréal; il est à l'origine de la création de l'Institut d'urbanisme de l'Université de Montréal et il fut président d'une commission gouvernementale qui a été à l'origine de la loi-cadre d'urbanisme au Québec, en 1968. Il s'est aussi fait connaître comme président de la Commission des biens culturels du Québec de 1978 à 1980. Le nouveau directeur général aura notamment pour mandat de mettre en place le premier grand musée des sciences à Montréal.



# Soleil\* Miracle Mart

## RABAIS JUSQU'À

# 50%

**EN MAGASIN**

CONTINUE JUSQU'AU  
SAMEDI 13 JUILLET 1985,  
JUSQU'À ÉPUISEMENT DES STOCKS  
\*AINSI QUE DES BAS PRIX COURANTS

**RABAIS 25%-50%**  
Des vêtements sport pour toute la famille! Sélection de shorts, hauts, maillots, survêtements, et encore!

Pour garçons en tailles variées.

**RABAIS 49%**. T-shirts Fox, col ras du cou. Couleurs variées. 8-16. Ord. 11.99. Chac. .... \$6

**RABAIS 49%**. T-shirt ou short "Camouflage". Tailles P.M.G. Ord. 9.99. Chac. .... \$5

**RABAIS JUSQU'À 55%**. Ens. de short. 4-6x. Ord. 7.99, 8.99. .... \$4

**RABAIS JUSQU'À 52%**. Chemises en coton imprimé ou T-shirts en filet de coton ondulé. P.M.G. Ord. 14.99-16.99. Chac. .... \$8

**RABAIS 58%**. Débardeur en coton. 8-16. Ord. 4.99. Chac. .... \$2

Pour hommes en tailles variées.

**RABAIS JUSQU'À 33%**. Chemise habillée de ton uni; manches courtes. Ord. 12.99, 14.99. .... \$9, 9.99

**JUSQU'À 30% DE RABAIS DU PRIX ORIG.** Débardeurs, T-shirts unis ou rayés, chemisiers sport et hauts variés. Tissus et tricots variés dans la sélection. Orig. 6.99-22.99. Chac. .... \$5-\$15

**RABAIS JUSQU'À 50%**. Maillots Speedo, shorts de natation ou de jeu, shorts et T-shirts en nylon. Ord. jusqu'à 19.98 .... 7.99-9.99

**RABAIS 35%** sur pyjama court pour hommes. Ord. 13.99 .... 8.99

**RABAIS JUSQU'À 49%**. Pantalons habillés de confection canadienne. Ord. jusqu'à 29.99. Chac. .... \$15

**JUSQU'À 28% DE RABAIS DU PRIX ORIG.** Pantalons tout-aller ou vestes en coton pour jeunes hommes. Tailles variées. Orig. \$25-\$34. Chac. .... \$15-\$28



Possibilité de crédit

## RABAIS 30%

**Serviettes de plage**

L'été bat son plein...voyez notre sélection de serviettes de plage en tissu éponge ou en velours!

Miracle Mart vous les offre à des prix réduits. Dimensions variées. Ord. 6.99-22.99. Chac. 4.89-16.09

**Caldwell** Serviette de bain **5.29**

D'aspect contemporain, les jolies serviettes "Manhattan" à 2-tons inversés. Couleurs au choix.

De bain. Chac. .... 5.29  
Essuie-mains. Chac. .... 3.49  
Débarbouillette. Chac. .... 1.69

**RABAIS 30% ou plus** sur notre sélection d'accessoires de pêche et de camping. Faites vite!  
(Non vendus au magasin de Place Lebourgneuf)

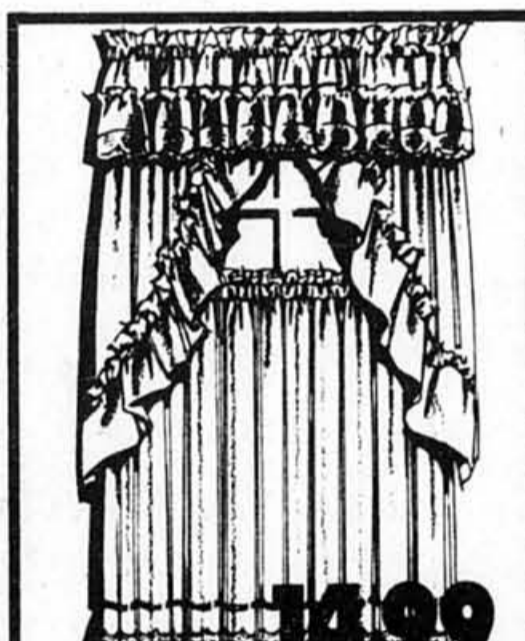
**RABAIS 30%-50%**  
Une vaste sélection de chaussures d'été pour hommes, dames et enfants. Ne tardez pas!

**RABAIS JUSQU'À 40%** sur literie et fils.

Literie "Bouts de Choux".  
Ens. de draps. Ord. 30.99. .... \$25  
Édredon. Ord. 35.99. .... \$28  
Cqûvre-oreiller. Ord. 14.99. .... \$9  
Fil Gratté, 50 g. Ord. 2.69. 1.50  
Fil Natacha, 50 g. Ord. 3.29. 1.90



**1.99** chac.  
Serviettes en tissu éponge de coton... pour la cuisine.

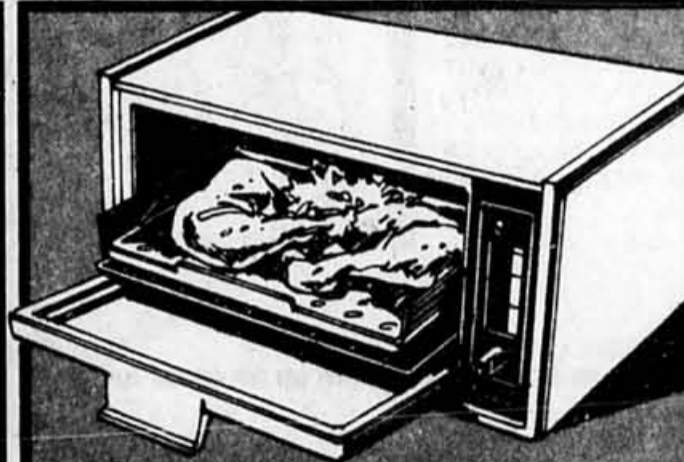


**14.99**  
Achat spécial sur rideaux de cuisine. Ens. brise-bise (illustré) .... 14.99  
Rideaux et cantonnière .... 9.99



**RABAIS 33%** sur tous nos tissus! Tous les motifs non vendus dans tous les magasins. Non vendus au magasin de Châteauguay.

**RABAIS 15%-25% SUR UNE SÉLECTION D'APPAREILS DE MARQUE!**



**49.99** **RABAIS \$30** sur ce four grille-pain Philips qui cuit, rôtit et grille; arrêt automatique et témoin sonore. Ord. 79.99 ch.



**3.99** **Détergents Bold** 6 litres



**89¢** **Essuie-tout Scott Plus. 2.**



**79¢** **Papier-mouchoirs Scott. 200.**



**2.69** **Papier hygiénique Paquet de 8**

Limite sur produits en papier: 6 par client.  
Les vêtements et articles en liquidation peuvent varier d'un magasin à l'autre. Pas de bon de réservation.

**Miracle Mart**  
**vous comprend**

Tous les prix ordinaires indiqués sont ceux de Miracle Mart. Achats en magasin. Quelques articles non vendus au magasin du Carrefour Laval.

Utilisez notre régime de vente à terme (mise-de-côté) • Fermeture à 18 h du lundi au mercredi; 21 h jeudi et vendredi; 17 h samedi • Satisfaction garantie ou argent remis avec le sourire

• Plaza Alexis Nihon, coin Atwater et Ste-Catherine • 4325 est, rue Jean Talon et Pie IX, St-Léonard • Place Versailles, 7455 est, Sherbrooke • Mall West Island, Trans Canadienne, sortie 35 • Les Galeries Lachine, 2800 Chemin Remembrance • Place LaSalle, 7850 boul. Champlain • Centre Commercial Pont Viau, 1055 boul. des Laurentides • Centre Commercial St-Martin, 1101 boul. Curé Labelle • Carrefour Laval • Les Promenades St-Bruno • Mall Champlain, Brossard, • Plaza Greenfield Park, 399 boul. Taschereau • Place Longueuil • 180 boul. Anjou, Châteauguay

QUOI FAIRE AUJOURD'HUI

Pour cette chronique, veuillez adresser vos lettres comme suit: «Quoi faire aujourd'hui» LA PRESSE, 7, Saint-Jacques, Montréal H2Y 1K9

DANS LES PARCS

Le Service des activités culturelles de la Ville de Montréal présente les activités suivantes, le 10 juillet: Combo Jazz (trio de jazz), à 12 h, à la Terrasse Côte-des-Neiges, 5 290, chemin de la Côte-des-Neiges; Ensemble Claude Gaudin (quatuor), à 12 h, à la Terrasse Maisonnette, 4 120, rue Ontario; les Marionnettes La Maille tragique, à 14 h, au parc Georges-Vernot, angle de la rue Robert et de la 13e Avenue; Eolyre (quatuor classique), à 16 h, au parc Saint-Victor, angle des rues Hochelaga et Tailion; à 19 h, au parc Pierre-Tétrault, angle des rues Notre-Dame et Pierre-Tétrault; Marionnettes du Saguenay, à 19 h, au parc Angrignon, près de la station de métro Angrignon; Orchestre André Massé, fanfare, à 19 h 30, au parc Molson, angles des rues Iberville et Beaubien; une séance de danse folklorique (square dance), à 20 h, au square Dominion, angle de la rue Peel et du boulevard Dorchester; Concert populaire, à 20 h 15, à l'aréna Maurice-Richard, 2 800, rue Viau; Manuel Tadros, variétés, à 20 h 30, au Théâtre de Verdure, angle des rues Rachel et Calixa-Lavallée; la pièce «Pierre et le loup», à 20 h 30, au parc Sainte-Lucie, angle de la rue Legendre et de la 16e Avenue, dans le quartier Ahuntsic. La Ville de Saint-Léonard présente un spectacle de clown CLAC, 10 juillet, à 20 h, au kiosque du parc Deforme, 6 020, boulevard Robert (en cas de pluie, à la Bibliothèque Municipale, 8 420, boulevard Lacordaire. Renseignements complémentaires: 321-7635, poste 447. Le Service des activités culturelles de la Ville de Saint-Laurent présente un spectacle multi-média intitulé «L'écran humain», le 10 juillet, au parc Marlborough, le 10 juillet, à 20 h. Renseignements complémentaires: 744-7310.

L'Harmonie Rive-Sud présente un spectacle au Centre intervention-jeunesse, boulevard Rome, à Brossard, le 10 juillet, à 19 h 30. Une causerie intitulée «Parcs Canada, c'est quoi?» est présentée le 10 juillet, à 19 h 30, au parc historique national Sir Georges-Étienne-Carter, 458 est, rue Notre-Dame (métro Champ-de-Mars). Entrée libre. Le Centre culturel de Pointe-Claire, 176, rue Bord-du-Lac, à Pointe-Claire (630-1220) présente un spectacle en plein air «Les fantaisies de la grandeur» avec des clowns échaussiers, le 10 juillet, à 18 h 30. Entrée gratuite. En cas de pluie, le spectacle se déroulera à l'intérieur. «Fer et Titane» présente un concert de l'Harmonie Calixa-Lavallée de Sorel le 10 juillet, à 19 h 30, dans le Carré Royal de Sorel.

CONFÉRENCES

Le mouvement Eckankar présente la conférence «La réalité de l'être», le 10 juillet, à 20 h, au 1 319 est, rue Sainte-Catherine. Entrée gratuite. (521-6518). L'Association gnostique présente une conférence sur le thème «Psychologie profane et psychologie gnostique», le 10 juillet, à 19 h 30, au 6 977, rue Saint-Denis. Entrée gratuite. Renseignements complémentaires: 274-8872.

RÉUNIONS

La ligue «La Lèche» tient une réunion le 10 juillet, à Saint-Laurent. Renseignements complémentaires: 276-4512. Le Club des diplômés universitaires de Montréal, organisme sans but lucratif pour universitaires célibataires, séparés, divorcés, invite ses membres et leurs amis à sa rencontre hebdomadaire du mercredi, à 21 h, à

l'Entretemps, centre Sheraton. Renseignements complémentaires: 287-1017.

SANTÉ

Le CLSC Longueuil-Est, 388, rue Lamar, à Longueuil, tient une séance d'information sur la santé, l'alimentation et la dentition de l'enfant (de six mois à un an), le 10 juillet. Renseignements complémentaires: 463-2850, poste 215. La Polyclinique médicale Honoré-Beaugrand, 7 744 est, rue Sherbrooke, invite les gens à faire vérifier gratuitement leur pression artérielle et leur taux de sucre dans le sang, tous les mercredis, jeudis et vendredis, de 10 h à 16 h, ainsi que les mercredis, de 18 h à 20 h, durant tout l'été.

ACTIVITÉS PHYSIQUES

Le groupe Explo-Nature offre un cours de canotage en eau vive. Il organise de plus une excursion dans la région d'Odonak, le 13 juillet; une descente sur la Rivière du Loup, dans le parc de la Mastigouche; une excursion de cinq jours, du 22 au 27 juillet, sur la rivière Dumoine, dans la région de l'Outaouais; une excursion de vélotourisme de Montréal à Boston, du 21 juillet au 3 août. Renseignements complémentaires: 447, rue Saint-Jean, à Longueuil; téléphone, 670-2504.

Le Club Montana organise une randonnée pédestre dans les White Mountains du New Hampshire, du 13 au 16 juillet. Renseignements complémentaires: 4 270, rue DeBuillon, local 24; téléphone, 845-5081.

L'École de plein air DAHU, organisme à but non lucratif, organise pour les 13 et 14 juillet les activités suivantes: excursion de canot sur la rivière Sainte-Anne; une séance d'information sur la réparation de vélos et une séance de sensibilisation à l'escalade. Renseignements complémentaires: 451 est, rue Marie-Anne; téléphone, 844-8786.

CINÉ-PARC SAINT-EUSTACHE (3): (14 ans), «Notre homme de la rue Bond», «Les branches à St-Tropez», «Le grand défi». Ouverture, 19,00. Projection au crépuscule.

CINÉ-PARC SAINT-EUSTACHE (4): (14 ans), «Massacre au camp d'été», «Portes de l'enfer», «Vague de chaleur». Ouverture, 19,00. Projection au crépuscule.

CINÉ-PARC SAINT-EUSTACHE (5): (14 ans), «L'exécuteur-exterminateur», «Les antropophages». Ouverture, 19,00. Projection au crépuscule.

CINÉ-PARC REPENTIGNY (1): (14 ans), «Gremlins», «Académie de police», «Quelle affaire». Ouverture, 19,00. Projection au crépuscule.

CINÉ-PARC REPENTIGNY (2): (14 ans), «Notre homme de la rue Bond», «Les branches à St-Tropez», «Le grand défi». Ouverture, 19,00. Projection au crépuscule.

CINÉ-PARC ODÉON (1) (Transcanadienne, sortie 98, Saint-Bruno): «Back to the Future», «Sticks», «The River». 3e film, ven., sam., seulement. Projection au crépuscule.

CINÉ-PARC ODÉON (2): «À nous les garçons», «Les ripoux», «Banana Joe». 3e film, ven., sam., seulement. Projection au crépuscule.

CINÉ-PARC BOUCHERVILLE (1) (Transcanadienne, sortie 93): «Le fil de Beverly Hills», «Retour vers l'enfer», «Deux flics chez les folles». 3e film, ven., sam., seulement. Projection au crépuscule.

CINÉ-PARC BOUCHERVILLE (2): «Gremlins», «Académie de police», «Cujoo». 3e film, ven., sam., seulement. Projection au crépuscule.

CINÉ-PARC CHATEAUGUAY (1) (4 miles du pont Mercier, vers Châteauguay): «Le fil de Beverly Hills», «Retour vers l'enfer», «Deux flics chez les folles». 3e film, ven., sam., seulement. Projection au crépuscule.

CINÉ-PARC CHATEAUGUAY (2): «À nous les garçons», «Les ripoux», «Banana Joe». 3e film ven., sam., seulement. Projection au crépuscule.

CINÉ-PARC CHATEAUGUAY (3): «Le gang des BMX», «La filière des Charlots», «Les exterminateurs de l'an 3000». 3e film, ven., sam., seulement. Projection au crépuscule.

CINÉ-PARC SAINT-MATHIEU (route 15 sud, vers Plattsburg, sortie 38, à 3 miles de LaPrairie): «Dreamscape», «Les aventuriers du rêve», «Liberté, égalité, choucroute», «Marche à l'ombre». 3e film, ven., sam., seulement. Projection au crépuscule.

CINÉ-PARC LAVAL (1) (Autoroute des Laurentides, sortie 14): «Back to the Future», «Sticks», «The River». 3e film, ven., sam., seulement. Projection au crépuscule.

CINÉ-PARC LAVAL (2): «Gremlins», «Académie de police», «Cujoo». 3e film, ven., sam., seulement. Projection au crépuscule.

CINÉ-PARC LAVAL (3): «À nous les garçons», «Les ripoux», «Banana Joe». 3e film, ven., sam., seulement. Projection au crépuscule.

CINÉ-PARC LAVAL (4): «Le fil de Beverly Hills», «Les maisons du printemps», «Deux flics chez les folles». 3e film, ven., sam., seulement. Projection au crépuscule.

CINÉ-PARC VAUDREUIL (1) (Transcanadienne, vers Toronto, sortie 2): «Dreamscape», «Les aventuriers du rêve», «Liberté, égalité, choucroute», «Marche à l'ombre». 3e film, ven., sam., seulement. Projection au crépuscule.

CINÉ-PARC VAUDREUIL (2): «Les morfolous», «La hyène intrépide», «Attention les dégâts». 3e film, ven., sam., seulement. Projection au crépuscule.

CINÉ-PARC SAINT-JÉRÔME (1) (Autoroute des Laurentides, sortie 44): «Les morfolous», «La hyène intrépide», «Attention les dégâts». 3e film, ven., sam., seulement. Projection au crépuscule.

CINÉ-PARC SAINT-JÉRÔME (2): «Baby», «Splash», «Popeye». 3e film, ven., sam., seulement. Projection au crépuscule.

MUSIQUE

CHRIST CHURCH CATHEDRAL (1440, Union) — Gayle Martin, organiste. Oeuvres de J.S. Bach, Buxtehude, Daquin et Messiaen: 1230.

ORATOIRE ST-JOSEPH — Daniel Ruth, organiste. Oeuvres de Widor, Roth et Tournemire: 2000.

ARÉNA MAURICE-RICHARD — Orchestre Symphonique de Montréal. Dir.: Charles Dutoit. Colette Boky, soprano et Mark Dubois, ténor. Oeuvres de Mendelssohn, Mozart et Moussorgski: 2015.

CENTRE COPIE-ART (813 e., Ontario) «Suite habit sale» pour bandes magnétiques, de Pierre Dostie: 2030.

CAMP MUSICAL DE LANAUDIÈRE (Lac Priscault, St-Côme) — Le groupe Anonymus: 2030.

THÉÂTRE

CAFÉ-THÉÂTRE QUARTIER LATIN (4303, Saint-Denis) — «Le sexe c'est pas toujours rose», d'Angéline Parent et Ghislaine Tremblay. Du mer. au dim., 2000.

L'ESKABEL (1237, Sanguet) — «Hooters», de Ted Tally. Du mer. au dim., 2000. Jusqu'au 28 juillet.

THÉÂTRE DE LA GALERIE (6968, Saint-Denis) — «Appartement à louer», de Daniel Roireau Audet. Du jeu. au dim., 2000.

ESPACE LIBRE (1945, Fullum) — «Amore Amore». Création collective. Du mer. au ven., 2030, sam., 2030, 2300.

LE STAGE-DINER THÉÂTRE (Restaurant La Diligence, 7385, boul. Décarie) — «Ange-gard», adapt. par Joan Austen et Rod Hayward. Avec Sylvie Baucher, Robert Higden, Armand Laroche, Suzin Schiff et Mark Walker. Du mer. au dim., 2100.

HÔTEL LE REINE ELIZABETH (Salle Arthur) — «Gigi», comédie musicale de Lerner et Loewe. Avec Bernard Ménard, Margot Campbell, Martine Pothier, Cédric Noël, Christine Paquette, Danielle Godin, Mario Bertrand et Sylvain Bellerose. Mer., jeu., ven., 21:00, sam., 19:30, 22:30, dim., 20:00.

THÉÂTRE MÉRIDIEN (Hôtel Méridien, 4, Complexe Desjardins) — «Expos, Eh?». Avec Richard Dumont, Susan Glover, Pierre Lenoir et Sonia Benzaou. Mer. au ven., 20:30, sam., 20:00, 22:30.

THÉÂTRE LE SAINT-LAURENT (2405, Île Charron, Longueuil, 514-651-5250) — «Oscar», de Claude Magnier. Du mer. au ven., 20:30.

LA RELÈVE À MICHAUD (Saint-Mathieu-de-Beloeil, autoroute 20, sortie 105, 514-664-0089) — «Les gars», de Jean Barbeau. Avec Claude Michaud, Michel Dumont, Jean-Pierre Chartrand et Esther Lewis. Du mar. au ven., 21:00, sam., 19:00, 22:30.

THÉÂTRE MÉRIDIEN (Hôtel Méridien, 4, Complexe Desjardins) — «Découvertes». Solo: Mike Hirsch, Simon Fanshawe et The Joys: 2000.

THÉÂTRE ST-DENIS — Festival «Juste pour rire»: Gala I avec Dominique Michel et Michel Drucker: 21:00.

VARIÉTÉS

LA LICORNE (2075, Saint-Laurent) — «Brel au fil du temps», avec Pierrot Fourrier. Du mer. au samedi, à compter de 21:00.

LE CLUB SODA (5240, av. du Parc) — Brenda Woodton: 21:00.

LE GRAND BOCK (893, Sainte-Catherine o.) — Groupe Extra Dream: 20:00.

LE PUZZLES (393, Prince-Arthur) — Ron Henry, chanteur: à compter de 22:00.

L'AIR DU TEMPS (191 e., St-Paul) — Horace Arnold Trio: 22:00.

LE PIÉROTT (114, Saint-Paul e.) — Jules Lavoie et Dominique: 21:30.

VIEUX-PORT (grande tente) — Syhan: 21:00. Juste Alice: 22:15.

THÉÂTRE DES ÎLES (Île Notre-Dame) — Les événements Bézebadé (danse actuelle): 20:00.

THÉÂTRE DES LILAS (Île Notre-Dame) — Sylvie Lamond, chanson-relève: 14:00, 16:00.

LE PORTAGE (Banaventure Hilton International) — The Waller Family: 21:30, 23:30.

CENTRE SHERATON (1201 e., Dorchester) — La Croisette: Marie-Andrée Ostiguy, pianiste: 18:00 à 23:00. L'improvisé: Lise Lévesque, pianiste-animateur: à compter de 21:00. Le Point de vue: Suzanne Berthiaume, harpiste: 19:00 à 23:00.

LE MILES (1200, Bishop) — Richard Parris, saxophone ténor. Du mar. au ven., Ensemble Elder Léger: 17:30.

SPECTACLES

CINÉMA

ASTRE (1): «Life Force»: 19:00, 21:00.

ASTRE (2): «Le fil de Beverly Hills»: 21:00. «Top Secret»: 19:20.

ASTRE (3): «Rambo»: 19:15, 21:15.

ASTRE (4): «Emerald Forest»: 19:00, 21:05.

BEAVER: «Summer Schools»: 12:10, 14:40, 17:00, 19:25, 21:50. «Master & Mrs. Johnson»: 11:00, 13:25, 15:50, 18:15, 20:40.

BERRI (1): «Morfolous»: 12:45, 15:00, 17:15, 19:30, 21:45.

BERRI (2): «Le fil de Beverly Hills»: 13:00, 15:10, 17:20, 19:30, 21:40.

BERRI (3): «Hotel New Hampshire»: 12:30, 14:45, 17:00, 19:15, 21:30.

BERRI (4): «À nous les garçons»: 13:00, 17:00, 21:00. «Les ripoux»: 15:00, 19:00.

BERRI (5): «Ladyhawke, la femme de la nuit»: 12:15, 14:30, 16:45, 19:00, 21:15.

BIJOU: «Elles aiment ça»: 12:00, 14:10, 16:20, 18:30, 20:40.

BONAVENTURE (1): «St-Elmo's fire»: 13:05, 15:05, 17:05, 19:15, 21:30.

BONAVENTURE (2): «Fletch»: 13:30, 15:30, 17:30, 19:30, 21:30.

BROSSARD (1): «Emerald Forest»: 14:00, 19:00, 21:30.

BROSSARD (2): «Rambo»: 14:00, 19:30, 21:30.

BROSSARD (3): «Life Force»: 14:00, 19:15, 21:15.

CAPITOL: «Return to Oz»: 12:30, 14:40, 16:50, 19:00, 21:00.

CARREFOUR (1) (Saint-Jérôme): «Palace en dérive»: 19:30. «La revanche de Porky»: 21:35.

CARREFOUR (2): «La gang des BMX»: 19:30. «Escroc, macho et gigolo»: 21:10.

CARRÉ SAINT-LOUIS: «Les monticules»: 11:30, 15:00, 18:35. «Intimités très spéciales»: 12:35, 16:10, 20:25. «Les amours d'une campagnarde à New York»: 13:55, 17:45, 21:40.

CARTIER-LAVAL: «Baby»: 19:00, 20:40.

CHAMBLY: «L'année du premier contact»: «Les danseurs de la nuit». Ven., sam., 19:30, dim., 13:30, 19:30.

CHAMPLAIN (1): «La route des Indes»: 12:50, 15:55, 19:00, 22:05.

CHAMPLAIN (2): «Back to the Future»: 12:00, 14:20, 16:40, 19:00, 21:20.

CINÉMA V: (Salle 1) «Cal»: 19:15, 21:30. (Salle 2) «The falcon and the snowman»: 19:00. «Alamo boys»: 21:15.

CINÉMA DE MONTRÉAL (1): «Portés disparus»: 14:10, 17:45, 21:30. «Le samouraï noir»: 16:05, 19:45.

CINÉMA DE MONTRÉAL (2): «Baby»: 13:45, 15:45, 17:45, 19:45, 21:45.

CINÉMA DE PARIS: «Emerald Forest»: 12:30, 14:40, 16:50, 19:00, 21:10.

CINÉMA DU PARC (1): «Prizzi's Honor»: 18:50, 21:10.

COMPLEXE DESJARDINS (2): «Le grand défi»: 12:05, 15:45, 19:25. «Notre homme de la rue Bond»: 14:00, 17:40, 21:50.

COMPLEXE DESJARDINS (3): «Elles aiment ça»: 12:30, 16:50, 21:10. «Masseuses de Hong Kong»: 14:00, 18:20. «Maison pour voyeurs»: 15:25, 19:45.

COMPLEXE DESJARDINS (4): «La déchirure»: 12:30, 15:10, 17:50, 20:30.

COMPLEXE GUY-FAVREAU (200, Dorchester o.): «Petite fleur», «Cinéma, cinéma»: 19:00, 21:00.

CONSERVATOIRE D'ART CINÉMATOGRAPHIQUE: «The last laugh (1924)» de F.W. Murnau: 19:00. «Katzelmacher (1969)» de R.W. Fassbinder: 21:00.

CRÉMAZIE: «Carmen»: 14:00, 20:00.

DAUPHIN (1): «Amadeus»: 14:00, 17:00, 20:30.

DAUPHIN (2): «Baby»: 13:30, 16:00, 20:00.

DECARIE SQUARE (1): «Back to the Future»: 12:00, 14:20, 16:40, 19:00, 21:20.

DECARIE SQUARE (2): «St-Elmo's fire»: 13:00, 15:00, 17:00, 19:00, 21:00.

DORVAL (1): «Cocoon»: 19:15, 21:30.

DORVAL (2): «Pale Rider»: 19:05, 21:20.

DORVAL (3): «A view to a kill»: 19:10, 21:25.

ÉLYSÉE (1): «Birdy»: 19:05, 21:20.

ÉLYSÉE (2): «Le mystère Picasso»: 18:00, 19:30, 21:00. «Un dimanche à la campagne»: 18:00, 19:50.

ÈVE: «let's Get Physical»: 10:00, 12:35, 15:10, 17:45, 20:20. «Las Vegas Girls»: 11:20, 13:55, 16:30, 19:05, 21:40.

FAIRVIEW (1): «Prizzi's Honor»: 18:50, 21:10.

FAIRVIEW (2): «Goonies»: 19:00, 21:20.

GREENFIELD (1): «Pale Rider»: 19:05, 21:20.

GREENFIELD (2): «Witness»: 19:20, 21:30.

GREENFIELD (3): «Red Sonja»: 18:00, 19:45, 21:30.

IMPÉRIAL: «Red Sonja»: 12:45, 14:30, 16:15, 18:00, 19:45, 21:30.

JEAN-TALON: «Dreamscape», «Les aventuriers du rêve»: 21:15. «Liberté, égalité, choucroute»: 19:35.

KENT (1): «Red Sonja»: 18:00, 19:45, 21:30.

KENT (2): «A view to a kill»: 19:10, 21:35.

L'AMOUR: «Sex Spa USA»: 12:00, 14:45, 17:30, 20:15. «Girlfriends»: 13:20, 16:10, 18:55, 21:40.

L'AUTRE CINÉMA: «1984 (v.f.)»: 19:00. «P.H. con»: 19:15. «Eraserhead»: 21:15. «Chase Me»: 21:30.

LAVAL (1): «Pale Rider»: 19:05, 21:20.

LAVAL (2): «A view to a kill»: 19:10, 21:35.

LAVAL (3): «Witness»: 19:20, 21:30.

PALACE (5): «Pale Rider»: 13:20, 15:35, 17:50, 20:05.

PALACE (6): «Pale Rider»: 12:40, 14:55, 17:10, 19:25, 21:40.

PAPINEAU (1): «Suprêmes plaisirs en tous genres»: 12:00, 14:45, 17:30, 20:15. «Frank et moi»: 13:15, 16:00, 18:45, 21:30.

PAPINEAU (2): «Fantaisies érotiques entre couples»: 12:00, 14:25, 16:50, 19:15, 21:40. «Gourmandes de plaisirs»: 13:05, 15:30, 17:55, 20:20.

PARADIS (1): «Ladyhawke, la femme de la nuit». En sem., 21:25; sam., dim., 13:00, 17:30, 22:00. «La petite fille au tambour». En sem., 19:10, sam., dim., 15:10, 19:45.

PARADIS (2): «Dreamscape», «Les aventuriers du rêve»: 19:10. «Liberté, égalité, choucroute»: 19:30.

PARADIS (3): «Le fil de Beverly Hills»: 19:30. «Star Trek III — à la recherche de Spock»: 21:20.

PARALLÈLE: «Au pays de Zom»: 19:30. «Tokyo Gas»: 21:30.

PARIS (1) (Saint-Hyacinthe): «Body Double»: 19:00. «Rambo II»: 21:00.

PARIS (2): «Mémoires d'une petite culotte»: 19:00. «Enquête érotique sur les jeunes filles»: 20:15. «Détournement de mineurs»: 21:20.

PARISIEN (1): «Witness»: 12:50, 15:00, 17:10, 19:20, 21:30.

PARISIEN (2): «Au Nord le paradis»: 13:30, 16:05, 18:40, 21:15.

PARISIEN (3): «La tricherie»: 13:40, 15:40, 17:40, 19:40, 21:40.

PARISIEN (4): «Le bon roi d'Agobard»: 13:00, 15:10, 17:20, 19:30, 21:40.

PARISIEN (5): «L'Amérique interdite»: 12:10, 14:00, 15:50, 17:40, 19:30, 21:20.

PLACE DU CANADA: «Life Force»: 19:15, 21:15.

PLACE LONGUEUIL (1): «À nous les garçons»: 19:30. «Les ripoux»: 21:30.

PLACE LONGUEUIL (2): «Les Morfolous»: 21:00. «La hyène intrépide»: 19